

Avis juridiques

149^e année

Sommaire

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS
AVIS DIVERS
COMMISSION DE TOPONYMIE
DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL
MINISTÈRES, AVIS CONCERNANT LES...

Dépôt légal – 1^{er} trimestre 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2017

Tous droits de traduction et d'adaptation, en totalité ou en partie, réservés pour tous pays.
Toute reproduction par procédé mécanique ou électronique, y compris la microreproduction,
est interdite sans l'autorisation écrite de l'Éditeur officiel du Québec.

AVIS AUX USAGERS

La *Gazette officielle du Québec* est le journal par lequel le gouvernement du Québec rend officielles ses décisions. Elle est publiée en deux éditions distinctes en vertu de la Loi sur le Centre de services partagés du Québec (chapitre C-8.1.1) et du Règlement sur la *Gazette officielle du Québec* (chapitre C-8.1.1, r. 1). La Partie 1, intitulée «Avis juridiques», est publiée au moins tous les samedis. Lorsque le samedi est un jour férié, l'Éditeur officiel du Québec est autorisé à la publier la veille ou le lundi suivant. La Partie 2 «Lois et règlements» et sa version anglaise Part 2 «Laws and Regulations» sont publiées au moins tous les mercredis. Lorsque le mercredi est un jour férié, l'Éditeur officiel du Québec est autorisé à la publier la veille ou le lendemain.

Partie 1 — AVIS JURIDIQUES

Internet

La version intégrale de la *Gazette officielle du Québec* Partie 1 est disponible le samedi à 0 h 01 à l'adresse suivante:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

La *Gazette officielle du Québec* publiée sur Internet est accessible gratuitement à tous.

Contenu

La Partie 1 contient les documents, avis et annonces autres que ceux publiés à la Partie 2 et dont la publication à la *Gazette officielle du Québec* est requise par une loi, un règlement ou par le gouvernement. Elle est publiée en français seulement.

Avis de demande de changement de nom et déclaration tardive de filiation

En ce qui concerne la publication des demandes de changement de nom et les déclarations tardives de filiation, elles doivent être présentées sur les différents formulaires intitulés «Avis pour publication à la *Gazette officielle du Québec*». Quatre types de formulaires sont disponibles, selon le cas:

— changement de nom d'une personne de 14 ans ou plus et de changement de nom d'un ou de plusieurs de ses enfants mineurs;

— changement de nom d'une personne de 14 ans ou plus présentée par elle-même;

— changement de nom d'une personne de moins de 18 ans présentée par son parent ou son tuteur;

— déclaration tardive de filiation.

Ces formulaires peuvent être obtenus en communiquant avec la Division de la *Gazette officielle du Québec*. Ils peuvent également être téléchargés à partir du site Internet à l'adresse suivante: www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca à la rubrique «Gazette officielle» et à la section «Changement de nom». Les frais de publication sont de 108 \$ pour un avis de changement de nom et de 153 \$ pour un avis de déclaration tardive de filiation (taxes incluses). Ils sont payables à l'avance et doivent être acquittés par mandat ou par chèque émis à l'ordre de: «Centre de services partagés du Québec». Un exemplaire de la *Gazette officielle du Québec* est automatiquement expédié comme preuve de publication pour chaque avis publié.

Tarif*

1. Abonnement annuel:

Version papier

Partie 1 «Avis juridiques»: 500 \$

Partie 2 «Lois et règlements»: 685 \$

Part 2 «Laws and Regulations»: 685 \$

2. Acquisition d'un exemplaire imprimé de la *Gazette officielle du Québec*: 10,71 \$.

3. Publication d'un avis dans la Partie 1: 1,72 \$ la ligne agate.

4. Publication d'un avis dans la Partie 2: 1,14 \$ la ligne agate. Un tarif minimum de 250 \$ est toutefois appliqué pour toute publication inférieure à 220 lignes agate.

* Les taxes ne sont pas comprises.

Conditions générales

Les manuscrits doivent être reçus à la Division de la *Gazette officielle du Québec* au plus tard à 11 h le mercredi précédant la semaine de publication. Les avis reçus après ce délai sont publiés dans l'édition subséquente. Toute demande doit être accompagnée d'un manuscrit signé. De plus, chaque avis à paraître doit être accompagné de sa version électronique. Cette dernière doit être acheminée par courrier électronique à l'adresse suivante: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

À des fins de facturation, les annonceurs doivent fournir une lettre d'accompagnement indiquant clairement leurs nom et adresse, leur numéro de téléphone et le nombre de publications requises pour chaque avis.

Pour toute demande de renseignements concernant la publication d'avis, veuillez communiquer avec:

Gazette officielle du Québec
1000, route de l'Église, bureau 500

Québec (Québec) G1V 3V9

Téléphone: 418 644-7794

Télécopieur: 418 644-7813

Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Abonnements

Pour s'abonner à la version papier de la *Gazette officielle du Québec* veuillez communiquer avec le service à la clientèle.

Les Publications du Québec

Service à la clientèle – abonnements

1000, route de l'Église, bureau 500

Québec (Québec) G1V 3V9

Téléphone: 418 643-5150

Sans frais: 1 800 463-2100

Télécopieur: 418 643-6177

Sans frais: 1 800 561-3479

Toute réclamation doit nous être signalée dans les 20 jours suivant la date d'expédition.

Table des matières

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS			
ASSURANCES, LOI SUR LES...			
Atradius Assurance Crédit N.V. (nom utilisé au Québec par Atradius Credit Insurance N.V.) (Avis d'annulation de permis)	619	Laurent Wilson	638
Financière Trust Equity (nom utilisé au Québec par Equity Financial Trust Company) (Avis d'annulation de permis)	619	Laurie Anne-Sophie Trottier	639
Western Financial, Compagnie d'assurances (nom utilisé au Québec par Western Financial Insurance Company) (Avis de modification de permis)	619	Lily Annika Lewkowski Oxlade	639
		Louise Paul	639
		Mahvash Hussain	640
		Manon Sénécal	640
		Marie-Duvoie Rosena	640
		Melly-Anne Lisandre Marie Jean	640
		Mikael Voyer Lauzon	640
		Moishe Henech Blaichman	640
		Nursultan Djunushaliev	640
		Oi-Ti Lui	641
		Pascale Hudon	641
		Patrice Baptiste Guy Villeneuve	641
		Raphaëlle Hammond Aubin	641
		Renald Ouellet	541
		Ridgy Lubin	641
		Saadia ElkouZdahe	641
		Shanjidah Ahmed	641
		Stephanie Aboukheir	642
		Vanessa Boulet-Catalano	642
		Willis Mark	642
		Zi Yi Huang	642
		Zoë Alexandra Oxlade Lewkowski	639
AVIS DIVERS			
Règlement sur les frais exigibles par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (Avis d'indexation)	620		
COMMISSION DE TOPONYMIE			
RÉPERTOIRE TOPONYMIQUE DU QUÉBEC			
Répertoire toponymique (Supplément annuel)	620		
DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL			
CHANGEMENTS DE NOM — DEMANDES			
Abdel Karim Charef	636		
Alexander Zacharian	636		
Amal Machhour	636		
Amro Adil	636		
Batmichid Baasanjav	636		
Benazir Djunushalieva	637		
Brandon George Aboukheir	637		
Carla Briffault	637		
Cécile Rosine Nanguiep Komgouep	637		
Daniel Lafrenière	637		
Dany Ouimet-Vézina	637		
Eric Godin Hébert	637		
Eve Durocher	637		
George Wang	638		
Guyline Kenge Muadi	638		
Hassan Abdulmalek	638		
Jackie Clément-Diamond	638		
Jennifer Gagnon	638		
Jérôme Wilson	638		
Jesaël Boulanger-Tessier	638		
Johanne Paquet	639		
John Joseph François Peter Gariépy	639		
Kalila Mark	639		
Katia Gariépy	639		
Kevin Zhang-Wang	638		
		DÉCLARATIONS TARDIVES DE FILIATION	
		Artur Botnari	642
		Coralie Céleste	642
		Luciano Essaian	642
		Ranaella Raphaël	642
		MINISTÈRES, AVIS CONCERNANT LES...	
		CULTURE ET COMMUNICATIONS	
		AVIS DE CLASSEMENT D'UN BIEN PATRIMONIAL	
		Église de Saint-Étienne et biens mobiliers (Beaumont)	643
		ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES	
		Programmes de réforme cadastrale (Interdiction d'aliénation d'un droit de propriété)	646

Autorité des marchés financiers

Assurances, Loi sur les...

Atradius Assurance Crédit N.V. (nom utilisé au Québec par Atradius Credit Insurance N.V.)*Avis d'annulation de permis*Loi sur les assurances
(chapitre A-32)

Avis est donné, par la présente, que l'Autorité des marchés financiers annule en date du 30 décembre 2016 le permis d'assureur d'Atradius Assurance Crédit N.V. (nom utilisé au Québec par Atradius Credit Insurance N.V.) en conformité avec la Loi sur les assurances.

Cette annulation est effectuée en raison de la fusion des affaires de l'assureur à celles d'Atradius Assurance Crédit (nom utilisé au Québec par Atradius Crédito Y Cauccion S.A. de Séguros Y Reaseguros) en date du 30 décembre 2016.

Le siège de l'assureur est situé au 1, City Centre Dr, unit 310, Mississauga, (Ontario) L5B 1M2.

À partir du 30 décembre 2016, cette société n'est plus autorisée à exercer ses activités d'assurance au Québec.

Fait le 30 mars 2017

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

5824

Financière Trust Equity (nom utilisé au Québec par Equity Financial Trust Company)*Avis d'annulation de permis*Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne
(chapitre S-29.01)

Avis est donné, par la présente, que l'Autorité des marchés financiers annule le permis de société de fiducie de Financière Trust Equity (nom utilisé au Québec par Equity Financial Trust Company), en date du 31 décembre 2016.

Cette annulation est effectuée à la suite du retrait complet des activités de fiducie de cette société au Québec.

Le siège de la société est situé au 100, King Street West, suite 4610, Toronto, (Ontario), M5X 1E5.

À compter du 31 décembre 2016, cette société n'est plus autorisée à exercer des activités de société de fiducie au Québec.

Fait le 31 mars 2017

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

5825

Western Financial, Compagnie d'assurances (nom utilisé au Québec par Western Financial Insurance Company)*Avis de modification de permis*Loi sur les assurances
(chapitre A-32)

Avis est donné, par la présente, que l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») a modifié, en date du 3 avril 2017, le permis d'assureur de Western Financial, Compagnie d'assurances (nom utilisé au Québec par Western Financial Insurance Company) aux seules fins de substituer son nom pour celui de Compagnie d'assurance Petline.

L'Autorité autorise désormais ledit assureur à exercer ses activités au Québec sous son nouveau nom, dans les catégories d'assurance suivantes :

- Assurance de biens
- Assurance contre l'incendie
- Assurance de responsabilité

Le représentant principal au Québec est madame Mayssa Rifaï, dont la place d'affaires est située au 1, Place Ville-Marie, suite 1400, Montréal (Québec) H3B 2B2.

Le siège de l'assureur est situé au 111, Westmount Road South, Waterloo (Ontario) N2J 4S4.

Fait le 3 avril 2017

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

5826

Avis divers

Règlement sur les frais exigibles par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec

Avis d'indexation

Conformément au troisième alinéa de l'article 17 du Règlement sur les frais exigibles par la Régie des marchés agricoles du Québec (RLRQ, M-35.1, r. 1), la Régie informe le public du résultat de l'indexation des droits et des frais payables en vertu de ce règlement. Les montants fixés à ce règlement sont ajustés au 1^{er} avril de l'année où le cumul, depuis le dernier ajustement, des taux d'augmentation de l'indice général des prix à la consommation pour le Canada, déterminé par Statistiques Canada, dépasse 5 % pour les périodes de 12 mois se terminant le 31 décembre précédent. Ce taux d'augmentation cumulé atteint 5,6 % au 31 décembre 2016.

La secrétaire,

MARIE-PIERRE BÉTOURNAY, *avocate*

5823

Commission de toponymie

Répertoire toponymique du Québec

Répertoire toponymique du Québec

Supplément annuel

44^e publication, à la *Gazette officielle du Québec*, des noms choisis ou approuvés par la Commission de toponymie, couvrant la période du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

MEMBRES DE LA COMMISSION DE TOPONYMIE

ROBERT VÉZINA

Président

CAROLINE DESBIENS

(mandat terminé le 16 janvier 2017)

MATTHEW HATVANY

(mandat terminé le 16 janvier 2017)

JACQUES LACOURSIÈRE

(mandat terminé le 16 janvier 2017)

JOËL SIMONNET

(mandat terminé le 16 janvier 2017)

JOANNE A. BURGESS

(mandat commencé le 17 janvier 2017)

DENYS DELÂGE

(mandat commencé le 17 janvier 2017)

JEAN-MARIE DUBOIS

(mandat commencé le 17 janvier 2017)

MURIELLE NAGY

(mandat commencé le 17 janvier 2017)

LOUISE SLATER (mandat commencé le 23 mars 2011)

MARIE THÉRIAULT

(mandat commencé le 17 janvier 2017)

PRÉAMBULE

La Commission de toponymie

Les articles 122 à 128 de la Charte de la langue française, sanctionnée le 26 août 1977, définissent la compétence, les devoirs et les pouvoirs de la Commission de toponymie. La Commission a compétence pour attribuer en dernier ressort des noms aux lieux qui n'en ont pas encore aussi bien que pour approuver tout changement de nom de lieu (art. 124).

La Charte précise ainsi ses devoirs (art. 125). La Commission doit :

- a) proposer au gouvernement les normes et les règles d'écriture à respecter dans la dénomination des lieux;
- b) procéder à l'inventaire et à la conservation des noms de lieux;
- c) établir et normaliser la terminologie géographique, en collaboration avec l'Office québécois de la langue française;
- d) officialiser les noms de lieux;
- e) diffuser la nomenclature géographique officielle du Québec;
- f) donner son avis au gouvernement sur toute question que celui-ci soumet en matière de toponymie.

La Commission de toponymie est aussi tenue de publier les noms qu'elle a approuvés au moins une fois l'an à la *Gazette officielle du Québec* (art. 127). Dès la publication des noms choisis ou approuvés par la Commission, leur emploi devient obligatoire dans les textes et documents de l'Administration et des organismes parapublics, dans la signalisation routière, dans l'affichage public ainsi que dans les ouvrages d'enseignement, de formation ou de recherche publiés au Québec et approuvés par le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport (art. 128).

Le corpus toponymique actuel

La Commission de toponymie a publié, au cours du troisième trimestre de l'année 1987, le *Répertoire toponymique du Québec*, qui contient tous les noms de lieux officialisés et publiés à la *Gazette officielle du Québec* avant le 1^{er} janvier 1987, exception faite des odonymes (noms de voies de communication). La présente publication constitue le 30^e supplément annuel à ce répertoire et comprend 692 toponymes officialisés entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 mars 2017. Elle inclut aussi 874 odonymes officialisés durant cette période, ce qui donne un total de 1566 nouveaux noms de lieux officiels.

Présentation du contenu

Dans cette publication, les données sont disposées sur deux colonnes présentant les noms de lieux approuvés, lesquels sont accompagnés, entre parenthèses, du nom de la municipalité où se situent les lieux en question.

Les toponymes sont présentés selon un ordre alphabétique continu établi à partir du premier mot significatif de l'élément spécifique. Selon ce système, toutes les lettres constituant l'élément spécifique du toponyme servent au classement alphabétique sans que la séquence soit interrompue par les traits d'union, les espaces et les apostrophes présents entre les composantes du spécifique.

Les odonymes ayant pour élément spécifique un nombre ordinal écrit en chiffres sont regroupés et classés par ordre numérique, et sont présentés avant la liste des toponymes et des odonymes écrits en toutes lettres.

Pour en savoir plus concernant les noms approuvés par la Commission ou pour connaître les noms officiels qu'elle a remplacés et ceux retirés de la nomenclature officielle durant l'année, nous vous invitons à consulter notre site Web au www.toponymie.gouv.qc.ca. Ces informations sont également disponibles en version papier. Pour en obtenir une copie, veuillez en faire la demande à :

Commission de toponymie
750, boulevard Charest Est, bureau 100
Québec (Québec) G1K 9M1
Téléphone : 418 643-2817
Télécopieur : 418 644-9466
Courriel : topo@toponymie.gouv.qc.ca

Le 12 mai 2017

Le président,
ROBERT VÉZINA

4^e Avenue (Malartic)
5^e Avenue (Albanel)
6^e-Rang, Chemin du (Sainte-Rita)
6^e Rang (La Malbaie)
12^e Avenue Est (Shawinigan)
13^e Avenue Est (Shawinigan)
14^e Avenue Est (Shawinigan)
14^e-Rang, Route du (Adstock)
15^e Avenue Est (Shawinigan)
16^e Avenue Est (Shawinigan)
17^e Avenue Est (Shawinigan)
18^e Avenue Est (Shawinigan)
19^e Avenue Est (Shawinigan)
20^e Avenue Est (Shawinigan)
21^e Avenue Est (Shawinigan)
22^e Avenue Est (Shawinigan)
23^e Avenue Est (Shawinigan)
60^e Rue (Saint-Anicet)
96^e Rue (Saint-Anicet)
101^e Avenue (Shawinigan)
102^e Avenue (Shawinigan)
103^e Avenue (Shawinigan)
104^e Avenue (Shawinigan)
105^e Avenue (Shawinigan)
106^e Avenue (Shawinigan)
107^e Avenue (Shawinigan)
108^e Avenue (Shawinigan)
109^e Avenue (Shawinigan)
110^e Avenue (Shawinigan)
111^e Avenue (Shawinigan)
113^e Avenue (Shawinigan)
114^e Avenue (Shawinigan)
115^e Avenue (Shawinigan)
116^e Avenue (Shawinigan)
117^e Avenue (Shawinigan)
172, Route (Saint-Ambroise)
200^e Avenue (Shawinigan)
200^e Rue (Shawinigan)
201^e Avenue (Shawinigan)
201^e Rue (Shawinigan)
202^e Avenue (Shawinigan)
202^e Rue (Shawinigan)
203^e Avenue (Shawinigan)
203^e Rue (Shawinigan)
204^e Avenue (Shawinigan)
204^e Rue (Shawinigan)
205^e Avenue (Shawinigan)
205^e Rue (Shawinigan)
206^e Avenue (Shawinigan)
206^e Rue (Shawinigan)
207^e Avenue (Shawinigan)
207^e Rue (Shawinigan)
208^e Rue (Shawinigan)
209^e Avenue (Shawinigan)
209^e Rue (Shawinigan)
210^e Avenue (Shawinigan)

210 ^e Rue (Shawinigan)	Ammaluttuup Sangummangata Sijjangit (Rivière-Koksoak)
211 ^e Avenue (Shawinigan)	Amsterdam, Boulevard d' (Gatineau)
211 ^e Rue (Shawinigan)	Amulavik (Rivière-Koksoak)
212 ^e Rue (Shawinigan)	Anaaluttalik, Pointe (Baie-d'Hudson)
213 ^e Rue (Shawinigan)	Anaraq, Îlot (Baie-d'Hudson)
214 ^e Rue (Shawinigan)	Anaruaq, Camp (Baie-d'Hudson)
215 ^e Rue (Shawinigan)	Anaruaq, Pointe (Baie-d'Hudson)
Aanaalasaup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)	Anaviniq, Baie (Baie-d'Hudson)
Aanalik, Section (Rivière-Koksoak)	Anavinirmi Qikirtaaluk, Île (Baie-d'Hudson)
Aananniavik, Section (Rivière-Koksoak)	Anaviniup, Lac (Baie-d'Hudson)
Aananniavik, Section (Rivière-Koksoak)	Anaviniup Tukia, Rivière (Baie-d'Hudson)
Aariaq, Courant (Baie-d'Hudson)	Ancienne-Centrale-Hydroélectrique-de-Bagotville, Site patrimonial de l' (Saguenay)
Acacias, Rue des (Dunham)	Ancien-Village-de-Rivière-des-Prairies, Site patrimonial de l' (Montréal)
Académie-des-Sacrés-Cœurs, Réserve naturelle de l' (Saint-Bruno-de-Montarville)	Ancolie, Rue de l' (Mont-Laurier)
Adélarde-Hamelin, Rue (Gatineau)	Ancolies, Parc des (Saint-Jean-sur-Richelieu)
Adélarde-Lambert, Bibliothèque (Saint-Cuthbert)	André-du-Domaine-Granger, Rue (Saint-Gabriel-de-Brandon)
Adrienne-Labelle, Chemin (Ferme-Neuve)	Andrée-Loiselle, Parc (Sainte-Florence)
Aéronef, Rue de l' (Shawinigan)	André-Lafond, Mont (Lac-Jacques-Cartier)
Agathe-Séguin, Rue (Rigaud)	André-Lupien, Station de pompage (Richmond)
Aigle, Montée de l' (Saint-Narcisse-de-Rimouski)	Anémones, Rue des (Saint-Jean-sur-Richelieu)
Aigle, Rue de l' (Shawinigan)	Anémones, Rue des (Bécancour)
Aigle Pêcheur, Baie de l' (Eeyou Istchee Baie-James)	Angus, Avenue (Shawinigan)
Aigrettes, Rue des (Sainte-Adèle)	Annabelle, Croissant (Bristol)
Aiguilleur, Rue de l' (Shawinigan)	Anne-Stillman, Rue (Shawinigan)
Aile, Rue de l' (Shawinigan)	Annette-Charest, Parc (Sherbrooke)
Airlunaaq, Passe (Baie-d'Hudson)	Ann-Malcolm, Parc (Sherbrooke)
Airlunaaraq, Passe (Baie-d'Hudson)	Anse, Chemin de l' (Saint-Tite)
Alarie, Rue (Shawinigan)	Anse-à-Frédéric, Chemin de l' (Saint-Simon)
Albany, Rue d' (Cowansville)	Antoine-Sabourin, Édifice (Cantley)
Albatros, Rue de l' (Shawinigan)	Antoinette-J.-Goulet, Rue (Shawinigan)
Albert-Beaudoin, Avenue (Shawinigan)	Apiculteur, Chemin de l' (La Pêche)
Albert-Dumais, Parc (Val-d'Or)	Apollon, Rue d' (Saint-Gilles)
Albertville, Rue d' (Saint-Ferréol-les-Neiges)	Apprentis, Rue des (Shawinigan)
Alepin, Maison (Montréal)	Aqueduc, Rue de l' (Shawinigan)
Alex, Chemin (Cayamant)	Argus, Place des (Saint-Lazare)
Alexandre, Chemin (Mont-Joli)	Armstrong, Maison (Gatineau)
Alexandre-Rodrigue, Rue (Gatineau)	Arnasuttalik, Pointe (Baie-d'Hudson)
Alexandre-Tanguay, Pont (Havre-Saint-Pierre)	Arnold, Rue (Grenville)
Alexis, Rue (Wotton)	Arqutikutaap Sijjangit (Rivière-Koksoak)
Alfred-Pellan, Rue (Shawinigan)	Arrimeurs, Place des (Montréal)
Alger, Avenue (Shawinigan)	Arsène, Rue (Waterville)
Alice-Guy, Croissant (Montréal)	Art-Desjardins, Chemin (Kipawa)
Alida-Désilets, Rue (Shawinigan)	Arthur-Dubuc, Maison (Montréal)
Alizé, Chemin de l' (La Pêche)	Arthur-Fecteau, Rue (Shawinigan)
Allan's Hill, Parc (Baie-D'Urfé)	Arthur-L.-Roy, Rue (Cap-Chat)
Almaville, Avenue d' (Shawinigan)	Arthur-McNicoll, Rue (Shawinigan)
Alouette, Rue de l' (Shawinigan)	Arvida, Ancien marché d' (Saguenay)
Alphonse-Benoît, Rue (Shawinigan)	Arvida, Pont d'aluminium d' (Saguenay)
Aluminium, Rue de l' (Saguenay)	Asselin, Rue (Shawinigan)
Alys-Robi, Parc (Québec)	Asters, Rue des (Shawinigan)
Ambre, Rue d' (Candiac)	Atukamau, Lac (Rivière-Mistassini)
Ambroise-Joubert, Rue (Carignan)	
Amiral, Chemin de l' (Saint-Michel-de-Bellechasse)	
Ammaluttuup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)	

Aube, Chemin de l' (Shawinigan)
Aubépines, Rue des (Shawinigan)
Ajuittuq (Rivière-Koksoak)
Aupalajaalik, Section (Rivière-Koksoak)
Aupalajaalik, Section (Rivière-Koksoak)
Aupalajaaliruluk, Section (Rivière-Koksoak)
Avarqutaup Tupirvinga, Camp (Baie-d'Hudson)
Aviateurs, Rue des (Shawinigan)
Ayalik, Forêt (Val-des-Monts)
Aylmer, Ancienne station de pompage d' (Gatineau)
Aylmer, Site patrimonial d' (Gatineau)
Azur, Rue de l' (Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson)
Baie-Martin, Chemin de la (Shawinigan)
Balsam, Parc (Baie-D'Urfé)
Bank, Ancien hôtel (Gatineau)
Banque-de-Montréal, Édifice de la (Gatineau)
Barcelone, Rue de (Gatineau)
Barges, Allée des (Montréal)
Barrage, Chemin du (Shawinigan)
Barrage, Rivière du (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
Barrot, Rue (Mascouche)
Bassin-à-Bois, Parc du (Montréal)
Bassin-à-Gravier, Parc du (Montréal)
Bates, Chemin (Chelsea)
Bâtisseurs, Rue des (Saint-Ambroise)
Bâtisseurs, Rue des (Shawinigan)
Batture, Croix de chemin de la (Saguenay)
Beaudoin, Rue (La Pêche)
Beaulac, Ruelle (Shawinigan)
Bécassines, Rue des (Shawinigan)
Bédard, Rue (Shawinigan)
Bégonias, Rue des (Bécancour)
Bélair, Chemin (La Pêche)
Béland, Chemin (Saint-Zénon)
Belfry, Mont (Sainte-Adèle)
Belgoville, Rue de (Shawinigan)
Bell, Place (Mascouche)
Belle-Angélique, Rue de la (Québec)
Bellefeuille, Rue (Saint-Norbert-d'Arthabaska)
Bellemare, Rue (Saint-Boniface)
Belvédère, Chemin du (Ripon)
Benoît-Breton, Rue (Beaumont)
Berge, Chemin de la (Shawinigan)
Bernard-Grondin, Rue (Québec)
Bernier, Rue (Shawinigan)
Berthiaume, Rue (Farnham)
Bertold, Parc (Baie-D'Urfé)
Bertrand-Desaulniers, Chemin (Saint-Mathieu-du-Parc)
Bic, Avenue du (Shawinigan)
Bihoreaux, Rue des (Val-des-Monts)
Bisaillon, Rue (Magog)
Blake, Rue (Notre-Dame-du-Bon-Conseil)
Blanchet, Rue (Mont-Joli)
Blanchet, Rue (Wotton)
Bleau, Maison (Montréal)
Bob-Beauregard, Chemin (La Pêche)
Boisclair, Le (Beaupré)
Boisclair, Rue (Shawinigan)
Bois-d'Allée, Chemin des (Shawinigan)
Boisé, Rue du (Cleveland)
Boisé-Albert, Parc du (Cowansville)
Boisé-des-Îles, Rue du (Mont-Laurier)
Boisé-Fabi, Parc du (Sherbrooke)
Boisés, Rue des (Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson)
Boisés-Dulac, Parc des (Saint-Joseph-de-Beauce)
Bois-Gentil, Rue du (Québec)
Boisvert, Rue (Shannon)
Boivin, Rue (Sainte-Agathe-des-Monts)
Bolton-McGrath, Maison (Gatineau)
Bombardier, Rue du (Shawinigan)
Bonenfant, Place (Shawinigan)
Bord-du-Fleuve, Chemin du (Les Escoumins)
Bord-du-Lac, Croix de chemin du (Montréal)
Boréale, Rue (Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson)
Boulangier, Rue (Saint-Honoré-de-Shenley)
Bouleaux, Rue des (Stanstead)
Bourragans, Parc des (Montréal)
Brissac, Rue de (Mirabel)
Brittany, Rue (Baie-D'Urfé)
Bromont, Rue de (Saint-Denis-de-Brompton)
Bruants, Chemin des (Saint-Mathieu-du-Parc)
Brunelle, Rue (Shawinigan)
Bruno-Monette, Chemin (La Pêche)
Bruno-Sigmen, Rue (Shawinigan)
Buissons, Chemin des (Saint-Hugues)
Burgundy, Rue (Baie-D'Urfé)
Cabinetterie, Rue de la (Saint-Jean-sur-Richelieu)
Calais, Rue (Baie-D'Urfé)
Caldwell, Rue (Shawinigan)
Camionneurs, Rue des (Amos)
Camping, Chemin du (Rémigny)
Campus-Notre-Dame-de-Foy, Site patrimonial du (Saint-Augustin-de-Desmaures)
Candiac, Complexe sportif de (Candiac)
Canoés, Rue des (Québec)
Canopée, Rue de la (Shawinigan)
Cantley, Rue (Mascouche)
Cantonniers, Chemin des (L'Ange-Gardien)
Cap, Impasse du (Orford)
Capella, Rue de (Saint-Gilles)
Capitaine-Veilleux, Avenue du (Shawinigan)
Cap-Saint-Alexis, Croix du (Saguenay)
Cap-Saint-Claude, Rue du (Beaumont)
Carignan-Salières, Parc (Longueuil)
Carré-Philippe, Parc du (Cowansville)
Carrier-Chamberland, Parc (Lac-Beauport)
Carrière, Rue de la (Shawinigan)
Cascades, Chemin des (Mille-Isles)
Castelnaud, Parc de (Mirabel)

Cavalier, Rue du (Shannon)
 Cécile, Chemin (Cayamant)
 Cèdres, Rue des (Beaupré)
 Ceinture, Chemin de (Les Îles-de-la-Madeleine)
 Céline, Rue (Waterville)
 Centenaire, Croix du (Saguenay)
 Centenaire, Maison du (Montréal)
 Central, Parc (Gatineau)
 Centre-Ville, Parc du (Cowansville)
 Céramistes, Rue des (Québec)
 Cerf, Rue du (Saint-Félix-de-Valois)
 Cerisiers, Rue des (Saint-Odilon-de-Cranbourne)
 Chabot, Rue (Saint-François-Xavier-de-Brompton)
 Chahoon, Avenue (Shawinigan)
 Chaise, Pointe à la (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
 Chalands, Allée des (Montréal)
 Chalands, Chemin des (Shawinigan)
 Chamaillard, Chemin (La Pêche)
 Chamberland, Montée (Sainte-Jeanne-d'Arc)
 Champagne, Rue (Baie-D'Urfé)
 Champêtre, Rue (Waterville)
 Chanterelle, Chemin de la (La Pêche)
 Chantiers, Chemin des (Shawinigan)
 Chapleau, Avenue de (Shawinigan)
 Charbonniers, Allée des (Montréal)
 Charles-Devlin, Maison (Gatineau)
 Charles-Hurdman, Maison (Gatineau)
 Charles-Morin, Chemin (Nominatingue)
 Charles-Perron, Calvaire (Saguenay)
 Charlotte, Rue (Saint-Alphonse-de-Granby)
 Charlotte-Dubuc, Rue (Carignan)
 Charnettes, Île à (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
 Chasse, Île de (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
 Chasseurs, Rue des (Saint-Félix-de-Valois)
 Châtaigniers, Rue des (Shawinigan)
 Château-Monsarrat, Le (Gatineau)
 Chauffeur, Rue du (Lévis)
 Chemin-des-Chutes, Chapelle du (Saguenay)
 Chemin-des-Chutes, Four à pain du (Saguenay)
 Cheminots, Parc des (Labelle)
 Cheminots, Rue des (Shawinigan)
 Chenail, Rue (Saint-Anicet)
 Chénier, Rue (Saint-Colomban)
 Cheptel, Parc du (Sherbrooke)
 Cherry, Cottage (Gatineau)
 Chez-Henri, Ancien hôtel (Gatineau)
 Chinook, Rue du (Québec)
 Churchill, Place (Baie-D'Urfé)
 Chute-à-Michel, Parc de la (Saint-Félicien)
 Chutes, Chemin des (Shawinigan)
 Cimenterie, Parc de la (Québec)
 Cinq-Grelots, Promenade des (Joliette)
 Cité-d'Arvida, Parc de la (Saguenay)
 Clarence-Gagnon, Rue (Shawinigan)
 Claude-David, Boulevard (Repentigny)
 Claude-Laliberté, Parc (Mirabel)
 Claude-Léveillé, Maison de la culture (Montréal)
 Claudia-Duchâteau, Réserve naturelle (Chute-Saint-Philippe)
 Clémence-Le May, Halte piétonnière (Saint-Christophe-d'Arthabaska)
 Cloutier, Rue (Brossard)
 Clova, Rue de (Shawinigan)
 Club-de-Golf-Rivermead, Chalet du (Gatineau)
 Coallier, Rue (Brossard)
 Cœur-des-Jardins, Parc au (Saint-Patrice-de-Sherrington)
 Colbeck, Rue (Brossard)
 Colette, Rue (Lévis)
 Coliades, Rue des (Saint-Lazare)
 Collège-Saint-Alexandre, Site patrimonial du (Gatineau)
 Colline, Rue de la (Shawinigan)
 Columbian, Chemin du (Saint-Honoré)
 Compagnons, Rue des (Shawinigan)
 Comtoise, Parc de la (Québec)
 Connolly, Rue (Sherbrooke)
 Conrad, Chemin chez (Clerval)
 Conroy-McDonald, Maison (Gatineau)
 Constantineau, Rue (Sainte-Anne-du-Lac)
 Contremaîtres, Rue des (Shawinigan)
 Convoi, Chemin du (Shawinigan)
 Coopérants, Rue des (Shawinigan)
 Coq-Perron, Chemin (Saint-Thomas-Didyme)
 Cordelle, Rue de la (Lévis)
 Corinne-Richard, Rue (Saint-Félicien)
 Cormorandière, La (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
 Cornouillers, Rue des (Shawinigan)
 Corriveau, Rivière (Sainte-Adèle)
 Coteau, Chemin du (La Pêche)
 Coteau, Chemin du (Cayamant)
 Côte-Saint-Paul, Site patrimonial de (Montréal)
 Courchesne, Rue (Shawinigan)
 Coutu, Place (Brossard)
 Crawford, Place (Brossard)
 Crépuscule, Chemin du (Val-des-Monts)
 Crépuscule, Rue du (Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson)
 Crête, Rue de la (Shefford)
 Croche, Chemin de la (Saint-Thomas-Didyme)
 Croisée, Avenue de la (Terrebonne)
 Curé-Adélar-Lamy, Cimetière du (Saint-Adelphe)
 Curé-Boulay, Rue du (Shawinigan)
 Curé-Labelle, Parc du (Labelle)
 Curé-Mélançon, Rue du (Shawinigan)
 Cuvier, Impasse du (Gatineau)
 Cyr, Rue (Brossard)
 Cyrille-Duquet, Rue (Bromont)
 Daley, Rue (Grenville-sur-la-Rouge)

Dalle, Rue de la (Beaupré)
Daniel, Chemin des (Shawinigan)
Daniel-Lacroix, Chemin (L'Ange-Gardien)
Daoust, Parc (Mont-Royal)
Daragon, Rue (Acton Vale)
Darling, Parc (Mont-Royal)
Daveluyville (Daveluyville)
David-Lewis, Maison (Montréal)
Débarcadère, Rue du (Shawinigan)
De Bourlamaque, Avenue (Québec)
De Carufel, Rue (Shawinigan)
Décary, Parc (Mont-Royal)
Défricheurs, Route des (Shawinigan)
Délia-Tétreault, Parc (Marieville)
De Lorimier-Bélanger, Maison (Montréal)
Delormey-Edey, Maison (Gatineau)
De Mézy, Rue (Mirabel)
Denis-Benjamin-Viger, Manoir (Montréal)
Denis-Lebrun, Bibliothèque (Albanel)
Denis-Morin, Chemin (Ferme-Neuve)
Denis-Perron, Parc (Sept-Îles)
Dentellière, Rue de la (Mirabel)
De Sainte-Hélène, Rue (Québec)
De Saint-Exupéry, Rue (Shawinigan)
De Ségur, Rue (Lévis)
Désiré-Marchand, Rue (Grandes-Piles)
Desjardins, Lac (La Conception)
Desjardins, Parc (Mont-Royal)
Des Ormeaux, Rue (Saint-André-d'Argenteuil)
Dessureault, Rue (Shawinigan)
Deux-Ruisseaux, Parc des (Sherbrooke)
Devon, Place (Baie-D'Urfé)
Diamants, Rue des (Saint-Lin-Laurentides)
Dine, Lac (La Bostonnais)
Dion, Rue (Saint-Félicien)
Distillerie, Rue de la (Beaupré)
Docteur-Fauteux, Rue du (Shawinigan)
Docteur-Frenette, Rue du (Shawinigan)
Docteur-Larochelle, Rue du (Sainte-Justine)
Domaine, Chemin du (La Corne)
Domaine-de-Chez-Nous, Chemin du (Chertsey)
Domaine-de-la-Rivière-aux-Orignaux, Rue du (Saint-Magloire)
Domaine-des-Sentiers, Chemin du (Entrelacs)
Domani, Rue (Chertsey)
Domenico, Chemin (Alley-n-et-Cawood)
Donalda-Charron, Rue (Gatineau)
Donohue, Chemin (La Malbaie)
Doran, Parc (Mont-Royal)
Dorey, Impasse (Boileau)
Dostaler, Rue (Shawinigan)
Dragueur, Rue du (Shawinigan)
Drew, Ruisseau (Stanstead)
Drummond, Avenue de (Shawinigan)
Dubois, Chemin des (Shawinigan)
Dufferin, Rue (Cowansville)
Dumont, Carré (Témiscouata-sur-le-Lac)
Dumouchel, Rue (Gatineau)
Dunant, Chemin (Sainte-Anne-des-Lacs)
Duncan-Campbell, Parc (Otterburn Park)
Dupaigne, Lac (Saint-Adolphe-d'Howard)
Duquesne, Chemin de (Saint-Valérien)
Eau-Claire, Rue de l' (Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson)
Eddy-Marceau, Rue (Saint-Magloire)
Éden, Rue de l' (Rémigny)
Edey, Cimetière (Gatineau)
Edgar-Jolin, Rue (Amos)
Église-de-Saint-Esprit-de-Rosemont, Site patrimonial de l' (Montréal)
Église-de-Saint-Jean-Baptiste, Site patrimonial de l' (Montréal)
Ellwood, Rue (Shawinigan)
Elmer-Lach, Rue (Vaudreuil-Dorion)
Elzéar-Bertrand, Rue (Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier)
Émeraude, Rue d' (Candiac)
Émeraude, Rue de l' (Saint-Denis-de-Brompton)
Émile, Rue (Saint-Mathieu)
Émile-Charette, Parc (Rigaud)
Émile-Nelligan, Rue (Sainte-Sophie)
Émile-Nelligan, Rue (Salaberry-de-Valleyfield)
Émile-Patrault, Rue (Shawinigan)
Emmanuel-Saint-Louis, Ensemble résidentiel (Montréal)
Enrick-Parent, Parc (Warwick)
Enseigne, Montée d' (Sainte-Anne-de-la-Pérade)
Entente, Rue de l' (Saint-Norbert-d'Arthabaska)
Envol, Rue de l' (Shawinigan)
Épinettes, Chemin des (Saint-Charles-de-Bourget)
Epiphany, Maison (Saint-Jean-sur-Richelieu)
Éric, Rue (Sainte-Sophie)
Ernest-Cormier, Studio (Montréal)
Étang, Chemin de l' (Saint-Godefroi)
Étang, Rue de l' (Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson)
Étang, Rue de l' (Saint-Bruno-de-Montarville)
Étangs, Chemin des (Ferme-Neuve)
Ethel-Stark, Parc (Montréal)
Étienne-Parent, Parc (Québec)
Étienne-Provost, Rue (Carignan)
Étienne-Robin, Rue (Saint-André-d'Argenteuil)
Eupen, Lac d' (Brownsburg-Chatham)
Éva-Sénécal, Croissant (Salaberry-de-Valleyfield)
Évora, Parc d' (Québec)
Excursion, Rue de l' (Gatineau)
Fabien-LaRochelle, Rue (Shawinigan)
Faisans, Montée des (Sainte-Anne-du-Lac)
Faisans, Rue des (Saint-Hippolyte)
Falaise, Impasse de la (Shawinigan)
Falaise, Rue de la (Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson)

Farfadets, Rue des (Québec)
 Faucher, Rue (Dosquet)
 Faucons, Montée des (Saint-Narcisse-de-Rimouski)
 Fauvel, Lacs (Blainville)
 Féés, Lac des (Saint-Constant)
 Ferdinand-Borremans, Parc (McMasterville)
 Ferme-Columbia, Maison de la (Gatineau)
 Fernand-Quesnel, Avenue (Shawinigan)
 Fillion, Chemin (Saint-Sébastien)
 Fillion, Chemin (Saint-Honore)
 Fir, Escalier (Baie-D'Urfé)
 Fir, Rue (Baie-D'Urfé)
 Fleurs-de-Gel, Rue des (Sherbrooke)
 Florales, Rue des (Shawinigan)
 Flore, Parc de la (Longueuil)
 Fondateurs, Chemin des (Val-des-Monts)
 Fontaine, Rue (Saint-Théodore-d'Acton)
 Forêt, Chemin de la (Saint-Tite-des-Caps)
 Forgeron, Rue du (Mirabel)
 Forillon, Avenue de (Shawinigan)
 Forman, Avenue (Shawinigan)
 Fort-de-Beaumont, Rue du (Beaumont)
 Forteresse, Rue de la (Shawinigan)
 Fougères, Rue des (Sainte-Béatrix)
 Fournier, Place (Deux-Montagnes)
 Framboisiers, Chemin des (Témiscouata-sur-le-Lac)
 Français, Baie sus le (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
 Francœur, Rue (Shawinigan)
 Françoise, Lac de la (Rivière-aux-Outardes)
 Françoise-Simard, Maison (Saguenay)
 François-Rousseau, Rue (Shawinigan)
 Frédéric-Back, Parc (Montréal)
 Frères-de-Saint-Gabriel, Rue des (Mascouche)
 Frères-du-Sacré-Cœur, Ancienne résidence des (Saguenay)
 Frère-Victor, Rue du (Dolbeau-Mistassini)
 Fritz, Parc (Baie-D'Urfé)
 Fugère, Rue (Shawinigan)
 Fuller, Chemin (Waterville)
 Fustiers, Chemin des (Montebello)
 F.-X.-Boileau, Rue (Gatineau)
 F.-X.-Garneau, Rue (Salaberry-de-Valleyfield)
 Gabriel, Ruisseau (Val-d'Or)
 Gabriel, Source (Val-d'Or)
 Gaëtan-Rousse, Édifice (Salaberry-de-Valleyfield)
 Gallichan, Chemin (Macamic)
 Garden, Parc (Mascouche)
 Geais-Bleus, Parc des (Longueuil)
 Geais-Bleus, Rue des (Saint-Eustache)
 Géant, Allée du (Mont-Tremblant)
 Gélinittes, Rue des (Shawinigan)
 Gênes, Rue de (Gatineau)
 Génévriers, Chemin des (Shawinigan)
 Gentianes, Rue des (Sainte-Brigitte-de-Laval)
 Gentillo, Lac (La Pêche)
 Gentilly-2, Installations de (Bécancour)
 George-Adams, Rue (Bromont)
 Georges-Aimé-Landry, Belvédère (Granby)
 Georges-Dor, Rue (Blainville)
 Georges-Hébert-Germain, Maison de la culture (Donnacona)
 Gérard-Bolduc, Rue (Adstock)
 Gérard-Filteau, Rue (Shawinigan)
 Gérard-Monet, Rue (Shawinigan)
 Gérard-Pitt-Lelièvre, Sentier (L'Île-d'Anticosti)
 Germaine-Guèvremont, Rue (Granby)
 Germain-Pilon, Place (Saint-Lazare)
 Gertrude-McLeod, Maison (Saguenay)
 Gervais, Carré (Shawinigan)
 Girard, Côte des (Saint-Fortunat)
 Gisèle-Guérin-Rémillard, Sentier (Salaberry-de-Valleyfield)
 Gisèle-Wexler, Chemin (Val-d'Or)
 Goélands, Île aux (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
 Goélands du Bom-Jos, Île à (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
 Gordon-White, Impasse (Sainte-Agathe-des-Monts)
 Goutterelles, Chemin des (Saint-Mathieu-du-Parc)
 Grace-Hopper, Rue (Montréal)
 Graham, Rue (Shawinigan)
 Graines, Pointe aux (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
 Grand-Brûlé, Chemin du (Notre-Dame-du-Laus)
 Grand-Cru, Rue du (Sainte-Sophie)
 Grand-Duc, Chemin du (Lantier)
 Grande-Hermine, Rue de la (Gatineau)
 Grande Île, La (Petit-Mécatina)
 Grande-Réserve, Rue de la (Sainte-Sophie)
 Grand-Héron, Rue du (Saint-Louis-de-Gonzague)
 Grand-Mère, Avenue de (Shawinigan)
 Grand-Nord, Chemin du (Shawinigan)
 Grand-Père, Ruisseau de (Sutton)
 Grand-Pic, Chemin du (Chelsea)
 Grands-Jardins, Avenue des (Shawinigan)
 Grange-Rouge, Parc de la (Baie-D'Urfé)
 Gratien-Guilbault, Centre (Saint-Roch-de-l'Achigan)
 Gray, Parc (Baie-D'Urfé)
 Gray, Rue (Baie-D'Urfé)
 Greer, Rue (Shawinigan)
 Grégoire-Lessard, Avenue (Saint-Joseph-de-Beauce)
 Grenat, Rue de (Saint-Gilles)
 Griffon, Impasse du (Gatineau)
 Grondin, Rue (Saint-Alphonse-de-Granby)
 Groseilliers, Île des (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
 Grosse-Roche, Chemin de la (Témiscouata-sur-le-Lac)
 Grotte, Belvédère de la (Sherbrooke)
 Guérin, Montée (Nédélec)

Guillaume-Couture, Parc (Lévis)	Ikkatujaap Kuugajaanga, Camp (Baie-d'Hudson)
Gustave-Gauvreau, Parc (Sept-Îles)	Île-Philemon, Place de l' (Gatineau)
Guy-Gérin-Lajoie, Allée (Mont-Tremblant)	Île-Sainte-Hélène, Site patrimonial de l' (Montréal)
Guy-Godin, Bibliothèque (L'Île-Perrot)	Illulumi Tuurngatalik (Baie-d'Hudson)
Halifax, Rue d' (Sherbrooke)	Illuruuq (Rivière-Koksoak)
Halifax, Rue d' (Cowansville)	Illuruartaliup Sijjangit (Rivière-Koksoak)
Halte, Impasse de la (Shawinigan)	Illuvigaturliq (Rivière-Koksoak)
Hammond, Chemin (Chelsea)	Illuvinirtalik (Baie-d'Hudson)
Hanna, Rue (Shawinigan)	Ilujuartalik (Rivière-Koksoak)
Hanson-Taylor-Wright, Site patrimonial (Gatineau)	Illumuulik, Section (Rivière-Koksoak)
Harding, Chemin (Rivière-à-Pierre)	Imarluapik, Baie (Baie-d'Hudson)
Hardy, Ruelle (Shawinigan)	Imelda-Lefebvre, Rue (Sherbrooke)
Haricot Magique, Lac du (Mont-Valin)	Immortelles, Rue des (Shawinigan)
Harkin, Rue (Sherbrooke)	Impatientes, Rue des (Shawinigan)
Harmonie, Allée de l' (Mont-Tremblant)	Inalurajaaq, Section (Rivière-Koksoak)
Harmonie, Avenue de l' (Delson)	Industrielle, Rue (Saint-Tite-des-Caps)
Harricana, Chemin de l' (La Corne)	Ingénieurs-Royaux, Parc des (Lévis)
Harvey-Parker-Fils, Maison (Gatineau)	Innakallak, Colline (Baie-d'Hudson)
Haut-du-Sault, Croix de chemin du (Montréal)	Innovation, Avenue de l' (Rivière-du-Loup)
Havre, Cayes du (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)	Innovation, Rue de l' (Trois-Rivières)
Hawthorne, Rue (Baie-D'Urfé)	Inuit Nunaviningat (Baie-d'Hudson)
Hélène, Rue (Waterville)	Inuksualuk (Rivière-Koksoak)
Hélice, Rue de l' (Shawinigan)	Inuksualuuk (Quaqtaq)
Henriette-Moreau, Maison (Montréal)	Inuluttalik, Section (Rivière-Koksoak)
Henri-Fabre Est, Boulevard (Mirabel)	Inussuit (Rivière-Koksoak)
Henri-Fabre Ouest, Boulevard (Mirabel)	Inussuit (Baie-d'Hudson)
Henry, Rue (Honfleur)	Inussuit (Baie-d'Hudson)
Henry-Marshall-Fulford, Maison (Gatineau)	Inussulik (Baie-d'Hudson)
Héon, Rue (Shawinigan)	Inussulik, Île (Baie-d'Hudson)
Héritage, Rue de l' (Waterville)	Inussulik, Pointe (Baie-d'Hudson)
Hiboux, Rue des (Maria)	Inussulik, Ruisseau (Baie-d'Hudson)
Hirondelles, Rue des (Saint-Eustache)	Inussuliup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
Hochelaga, Rue d' (Sherbrooke)	Iona-Monahan, Place (Montréal)
Hogue, Rue (Shawinigan)	Ippialuk, Dune (Kuujuaq)
Hommes, Lac des (Petit-Mécatina)	Ippikallaup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
Honoré-Gélinas, Lac (Shawinigan)	Iqalliavialuk (Rivière-Koksoak)
Hooper, Rue (Shawinigan)	Iqallivik, Section (Rivière-Koksoak)
Horizon, Rue de l' (Lac-Mégantic)	Iqalukittuq, Section (Baie-d'Hudson)
Horticulture, Rue de l' (Rivière-du-Loup)	Iqaluliapiup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
Hospitalières, Rue des (Baie-Comeau)	Iqaluliapiup Quurngunga, Section (Rivière-Koksoak)
Hôtel-de-Ville, Parc de l' (Baie-D'Urfé)	Iqalunnguap Sijjangit (Rivière-Koksoak)
Houde, Rue (Saint-Honoré)	Iqaluppilik (Baie-d'Hudson)
Houle, Rue (Acton Vale)	Iqaluppilik, Lac (Rivière-Koksoak)
Huard, Place (Shawinigan)	Iqaluppilik, Section (Baie-d'Hudson)
Hudson, Rue (Sherbrooke)	Iqaluujuarvik (Baie-d'Hudson)
Hutte, Rue de la (Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson)	Iqaluujuarvik (Baie-d'Hudson)
Hydrangées, Rue des (Shawinigan)	Irène-Cyr, Rue (Shawinigan)
Hydravion, Rue de l' (Shawinigan)	Irenée-Thibault, Parc (Saint-Damien-de-Buckland)
Hyères, Rue de l' (Blainville)	Iris, Lac des (Métabetchouan-Lac-à-la-Croix)
If, Chemin de l' (La Pêche)	Irlandais, Rue des (Saint-Colomban)
Igavavviup Kuunga, Section (Baie-d'Hudson)	Irluliapiup Sijjangit (Rivière-Koksoak)
Ijjurittuup Quurngunga, Passe (Rivière-Koksoak)	Irma-LeVasseur, Parc (Sherbrooke)
Ikinialuk, Colline (Baie-d'Hudson)	Irma-LeVasseur, Rue (Gatineau)
Ikkatujaap Aippanga, Lac (Baie-d'Hudson)	Irsuaq, Lac (Baie-d'Hudson)
	Isurtuq, Lac (Baie-d'Hudson)

- Isuursiuvik, Lac (Baie-d'Hudson)
 Itagaaluttalik, Lac (Baie-d'Hudson)
 Itigaijarviup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
 Itilik, Portage (Baie-d'Hudson)
 Itillialuk, Section (Baie-d'Hudson)
 Ititiaqattak (Rivière-Koksoak)
 Ivitaaqqiap Kuunga, Section (Baie-d'Hudson)
 Ivitaaqqut Kuunga, Section (Baie-d'Hudson)
 Ivitaarqiaq, Section (Baie-d'Hudson)
 Jack-Layton, Parc (Hudson)
 Jacob-Scagel, Chemin (Bedford)
 Jacob-Scagel, Chemin (Stanbridge East)
 Jacqueline-De Repentigny, Bibliothèque (Montréal)
 Jacqueline-Sicotte, Rue (Montréal)
 Jacques-Cartier, Site patrimonial (Gatineau)
 Jacques-Chevrier, Rue (Saguenay)
 Jacques-Joubert, Rue (Gatineau)
 Jacques-Lavallée, Belvédère (Berthierville)
 Jacques-Parizeau, Édifice (Montréal)
 Jacques-Parizeau, Parc (Montréal)
 Jacques-Parizeau, Rue (Québec)
 J.-Alfred-Roy, Chemin (Sainte-Germaine-Boulé)
 James, Rue (Sainte-Marthe-sur-le-Lac)
 James-A.-Tomkins, Rue (Granby)
 James-Finlayson-Taylor, Maison (Gatineau)
 James-McArthur, Maison (Gatineau)
 James-McConnell, Maison (Gatineau)
 J.-André-Deragon, Boulevard (Cowansville)
 J.-A.-Pélissou, Rue (Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier)
 Jardin, Centre communautaire du (Québec)
 Jarvis, Rue (Shawinigan)
 Jean-Baptiste, Rue (Scott)
 Jean-Béliveau, Parc (Saguenay)
 Jean-Béliveau, Place (Québec)
 Jean-Doré, Plage (Montréal)
 Jean-Guy-Cardinal, Rue (Shawinigan)
 Jean-Joseph-Girouard, Parc (Mirabel)
 Jean-Louis-Boudreau, Rue (Stanstead)
 Jean-Louis-Desrosiers, Bibliothèque (Mont-Joli)
 Jean-Louis-St-Hilaire, Édifice (Princeville)
 Jean-Maurice-Coulombe, Maison (Saguenay)
 Jeanne-D'Arc-Charlebois, Rue (Coteau-du-Lac)
 Jeanne-Fortin, Rue (Shawinigan)
 Jeannette-Paiement, Chemin (Nominuingue)
 Jean-Noël, Rue (Scott)
 Jean-Paul-Charbonneau, Parc (Mirabel)
 Jean-Paul-Noël, Avenue (Shawinigan)
 Jean-Perron, Parc (Trois-Rivières)
 Jehane-Benoît, Parc (Granby)
 Jennifer-Lelièvre, Rue (Mont-Joli)
 Jérôme-Demers, Rue (Lévis)
 Jessie, Rue (Saguenay)
 J.-J.-Roney, Maison (Gatineau)
 J.-L.-Roy, Rue (Bonaventure)
- J.-Marc-Séguin, Rue (Rigaud)
 John-A.-Allen, Mont (Mont-Albert)
 John-Chambers, Rue (Gore)
 John-Church, Maison (Gatineau)
 John-Davis, Maison (Gatineau)
 John-Foran, Maison (Gatineau)
 John-Ogilvie, Maison (Gatineau)
 John-Snow, Maison (Gatineau)
 John-Withall, Réserve naturelle (Sutton)
 Jolicœur, Rue (Disraeli)
 Jones, Petite île chez (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
 Jones, Rivière des (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
 Jonquilles, Rue des (Cowansville)
 Jonquilles, Rue des (Témiscouata-sur-le-Lac)
 Jos-Denoncourt, Rue (Shawinigan)
 Joseph-Alfred-Mousseau, Pont (Sainte-Geneviève-de-Berthier)
 Joseph-Lebel, Maison (Gatineau)
 Joseph-McGoey, Maison (Gatineau)
 Joseph-Théorêt, Maison (Montréal)
 Jos-Montferrand, Rue (Gatineau)
 Jouette, Pont (Sainte-Geneviève-de-Berthier)
 Jovette-Bernier, Bibliothèque (Saint-Fabien)
 Jovette-Marchessault, Parc (Montréal)
 J.-René-Gauthier, Chemin (Rigaud)
 Jubien, Parc (Mont-Royal)
 Juchereau-Duchesnay, Cimetière (Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier)
 Jules-A.-Desjardins, Rue (Rigaud)
 Julien-Bouchard, Parc industriel (Mont-Joli)
 Juliette-Huot, Rue (Cowansville)
 Juno, Rue (Candiac)
 Kaavvik, Rapides (Rivière-Koksoak)
 Kâhinikwânigak Sagahigan, Section (Eeyou Istchee Baie-James)
 Kâhòbickacik Wekwadinâtin, Section (Eeyou Istchee Baie-James)
 Kâhokitepawâkadjiwok, Section (Senneterre)
 Kahre, Rue (Shawinigan)
 Kakijisek, Section (Val-d'Or)
 Kâkomowadek, Section (Senneterre)
 Kâmackîkosik, Section (Eeyou Istchee Baie-James)
 Kâmidatanikâk, Section (Eeyou Istchee Baie-James)
 Kâminîhîkokâk, Section (Les Lacs-du-Témiscamingue)
 Kampanirtaliviniq (Baie-d'Hudson)
 Kânadawasiidjiwok, Section (Senneterre)
 Kangilliup Sijjangit (Rivière-Koksoak)
 Kangiriaq (Baie-d'Hudson)
 Kangirsualuapik, Baie (Baie-d'Hudson)
 Kangirsualuk, Baie (Baie-d'Hudson)
 Kangirsukallak, Baie (Baie-d'Hudson)
 Kanitiyebinâtek, Section (Les Lacs-du-Témiscamingue)
 Kanniaviup Tukia, Section (Baie-d'Hudson)

Kanniq, Confluent (Rivière-Koksoak)
Kâockadekakamak, Section (Senneterre)
Kapisilik, Lac (Baie-d'Hudson)
Kapisilikallalik, Lac (Baie-d'Hudson)
Kâpîtockweyak, Section (Eeyou Istchee Baie-James)
Kapurvik (Baie-d'Hudson)
Kativik (Baie-d'Hudson)
Kativik (Baie-d'Hudson)
Kâwânatakodjiwâk, Section (Val-d'Or)
Kâwawebîdjiwak, Section (Eeyou Istchee Baie-James)
Kent-Aubry-Wright, Site patrimonial (Gatineau)
Kisarvialuk, Mouillage (Baie-d'Hudson)
Kitturiartuuq, Ruisseau (Baie-d'Hudson)
Klondike, Ancien hôtel (Gatineau)
K.-Marciniak, Chemin (Potton)
Kuugaaluup Tikirakallanga, Pointe (Baie-d'Hudson)
Kuugaapik, Camp (Baie-d'Hudson)
Kuugaapik, Passe (Baie-d'Hudson)
Kuugaapiup Tupirvinga, Camp (Baie-d'Hudson)
Kuugarsitunniavik, Ruisseau (Baie-d'Hudson)
Kuukallak, Chute (Baie-d'Hudson)
Kuukallaup Avarqutanga, Île (Baie-d'Hudson)
Kuuk Sanningajuq, Section (Baie-d'Hudson)
Kuukutaaq, Section (Baie-d'Hudson)
Kuuvik Tukia, Section (Baie-d'Hudson)
Labissonnière, Chemin de (Shawinigan)
Lac-à-la-Meule, Chemin du (Rivière-à-Pierre)
Lac-à-la-Meule Nord, Chemin du (Rivière-à-Pierre)
Lac-à-la-Tortue, Route de (Shawinigan)
Lac-aux-Pins, 1^{er} chemin du (Lac-Bouchette)
Lac-aux-Sources, Chemin du (Rawdon)
Lac-Boucher, Chemin du (Sainte-Anne-du-Lac)
Lac-Bournival, Rue du (Shawinigan)
Lac-Castor, Chemin du (Rivière-à-Pierre)
Lac-Chabot Sud, Chemin du (Saint-Ambroise)
Lac-Claire, Rue du (Shawinigan)
Lac-Creux, Rue du (Chertsey)
Lac-Delisle, Avenue du (Chertsey)
Lac-des-Pionniers, Chemin du (Ferme-Neuve)
Lac-du-Huit, Route du (Adstock)
Lac-Duplessis, Chemin du (Saint-Ambroise)
Lac-du-Sauvage Nord, Chemin du (Rivière-à-Pierre)
Lac-Fidèle, Chemin du (Entrelacs)
Lac-Fidèle, Chemin du (Chertsey)
Lac-Georges, Chemin du (Sainte-Anne-du-Lac)
Lac-Ha! Ha!, Chemin du (Ferland-et-Boilleau)
Lacharité, Rue (Sherbrooke)
Lac-Lafontaine, Rue du (Shawinigan)
Lac-Lampron, Chemin du (Saint-Boniface)
Lac-Marchand, Rue du (Shawinigan)
Lac-Montclair, Rue du (Shawinigan)
Lac-Paulette, Rue du (Shawinigan)
Lac-Pratte, Chemin du (Shawinigan)
Lacroix, Rue (Shawinigan)
Lac-Thurson, Chemin du (Wentworth-Nord)
Lac-Vergne, Rue du (Shawinigan)
Ladouceur, Rue (Portage-du-Fort)
Ladyfield, Chemin (Chelsea)
Lafèche, Chemin (Harrington)
Lafontaine, Île (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
Lafontaine, Rue (Shawinigan)
Laing, Rue (Shawinigan)
Lajeunesse, Chemin (Rémigny)
Lamarche, Rue (Grenville-sur-la-Rouge)
La Millionnaire, Place (Mascouche)
Lampron, Lac (Saint-Boniface)
La Patrie, Rue de (Granby)
Laperrière, Chemin (Shawinigan)
Laplante, Chemin des (La Pêche)
L'Archevêque, Maison (Montréal)
Large, Caye du (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
Large, Chaîne d'îles du (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
Larocque, Avenue (Shawinigan)
LaSalle, Ancien hôtel de ville de (Montréal)
Laurentides, Rue des (Shawinigan)
Laurentien, Chemin (Shawinigan)
Laurette-Aubin, Rue (Shawinigan)
Lavas, Chemin (Bonaventure)
Laviolette-Saint-Maurice, Circonscription électorale de (Shawinigan)
Lavoie, Rue (Saint-Félicien)
Léa-Roback, Rue (Granby)
Le Cœur-Immaculé-de-Marie (Matane)
Lee, Avenue (Baie-D'Urfé)
Lefebvre, Rue (Shawinigan)
Léger-Bourque, Allée (Les Îles-de-la-Madeleine)
Léo-Ayotte, Rue (Shawinigan)
Léon-Paré, Rue (Carignan)
Léopold-Hamelin, Rue (Laval)
L'Espérance, Rue (Ascot Corner)
Lessard, Parc (Saint-Joseph-de-Beauce)
Leta-Graydon, Parc (Montréal)
Léveillée, Rue (Saint-Félicien)
Levesque, Lac (Lac-Moselle)
Libellules, Parc des (Sainte-Sabine)
Lichen, Chemin du (Saint-Michel-des-Saints)
Lièvre, Rue du (Saint-Félix-de-Valois)
Lilas, Rue des (Saint-Odilon-de-Cranbourne)
Lindbergh, Rue (Shawinigan)
Littoral, Impasse du (Val-des-Monts)
Lobélies, Avenue des (Bécancour)
Lobélies, Rue des (Shawinigan)
Locomotive, Rue de la (Lévis)
Loisirs, Rue des (La Présentation)
Loisirs, Rue des (Shawinigan)
Lombardy, Rue (Baie-D'Urfé)
Longpré, Maison (Montréal)
Longtin, Rue (Farnham)
Longueuil, Plage municipale de (Longueuil)

Longval, Rue (Shawinigan)	Mauricie, Avenue de la (Shawinigan)
Lorraine, Rue (Baie-D'Urfé)	Maurier, Rue (Shawinigan)
Lotus, Rue du (Ascot Corner)	Mayer Nest, Chemin (Morin-Heights)
Louis-Carrier, Espace (Lévis)	Méandres, Chemin des (Val-des-Monts)
Louis-et-Joseph-Richard, Ensemble résidentiel (Montréal)	Mécanicien, Rue du (Lévis)
Louis-Gervais, Rue (Gatineau)	Mélèzes, Rue des (Beaupré)
Louis-Hippolyte-La Fontaine, Maison (Montréal)	Mémoire, Lac de la (Fermont)
Loup, Rue du (Saint-Félix-de-Valois)	Menhirs, Chemin des (Sainte-Adèle)
Loutres, Rue des (Saguenay)	Mer, Chemin de la (Les Escoumins)
Luc-Durand, Parc (Montréal)	Mercier, Île (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
Lucien-St-Pierre, Rue (Rimouski)	Mésanges, Montée des (Stoneham-et-Tewkesbury)
Lucille, Chemin (Cayamant)	Metcalf, Parc (Mont-Royal)
Ludger-Leblanc, Chemin (Bonaventure)	Michel-Ange, Boulevard (Laval)
Lupien, Rue (Shawinigan)	Michel-Nicol, Rue (Chambly)
Lys, Avenue des (Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans)	Mickig Onagamik, Section (Val-d'Or)
Lys, Rue des (Shawinigan)	Midinettes, Avenue des (Shawinigan)
MacDonald, Chemin (Waterville)	Mikigiartalik (Baie-d'Hudson)
MacKay-Wright, Maison (Gatineau)	Millésimes, Rue des (Sainte-Sophie)
Mack-Sennett, Rue (Sherbrooke)	Mills, Avenue (Shawinigan)
MacLaren, Rue (Shawinigan)	Milu Atshakuatsh, Lac (Rivière-Mistassini)
Mactier, Rue (Mascouche)	Mine, Chemin de la (Senneterre)
Madame-Fébronia, Sentier (Saint-Paulin)	Mingan, Avenue de (Shawinigan)
Madeleine, Chemin (Lantier)	Mirquliliup, Rivière (Baie-d'Hudson)
Madeleine-Beauchemin, Rue (Shawinigan)	Mirquliliup Kuukallanga, Ruisseau (Baie-d'Hudson)
Madge, Rue (Shawinigan)	Mishinitshiuku, Lac (Rivière-Koksoak)
Magnolias, Chemin des (Shawinigan)	Mission, Avenue de la (Shawinigan)
Maiben-Aird, Pointe à (Hudson)	Mistral, Chemin du (La Pêche)
Maison-De Lorimier-Bélangier, Annexe de la (Montréal)	Mitan, Rue du (Shawinigan)
Major-J.-Omer-Lévesque, Croissant du (Mont-Joli)	Mitrelles, Rue des (Sainte-Brigitte-de-Laval)
Major-J.-Pearson, Rue du (Mont-Joli)	Moineaux, Rue des (Maria)
Majurqakallak, Section (Rivière-Koksoak)	Moirés, Place des (Saint-Lazare)
Maqaivvik (Rivière-Koksoak)	Moisson, Chemin de la (Val-des-Monts)
Marbre, Parc du (Mirabel)	Moko, Section (Senneterre)
Marcel-Bellerive, Impasse (Shawinigan)	Monarques, Parc des (Longueuil)
Marcelle-Barthe, Rue (Gatineau)	Monarques, Rue des (Saint-Lazare)
Marcelle-Ferron, Rue (Shawinigan)	Montagne, Chemin de la (Les Escoumins)
Marché, Ruelle du (Shawinigan)	Montagne-Verte, Rue de la (Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson)
Marguerites, Chemin des (Témiscouata-sur-le-Lac)	Montée-Wilson, Croix de chemin de la (Montréal)
Marguerites, Chemin des (Notre-Dame-du-Laus)	Montpelier, Chemin de (Chelsea)
Marguerites, Rue des (Shawinigan)	Mont-Pelvoux, Chemin du (Saint-Hippolyte)
Marianne, Rue (Shannon)	Mont-Royal-Outremont, Circonscription électorale de (Montréal)
Marie-Louise, Rue du (Shawinigan)	Mont-Thabor, Jardin du (Québec)
Marie-Thérèse-Dugué, Rue (Rosemère)	Morelia, Parc de (Québec)
Marie-Uguay, Rue (Salaberry-de-Valleyfield)	Morgan, Boulevard (Baie-D'Urfé)
Marqueur, Rue du (Lévis)	Morgan, Parc (Baie-D'Urfé)
Martel, Allée (Pont-Rouge)	Morgan, Rue (Baie-D'Urfé)
Martin, Rue (Port-Cartier)	Morier-Traversy, Place (Saint-Damase)
Martin-Descôteaux, Rue (Shawinigan)	Morin, Rue (Shawinigan)
Mary-Dorothy-Molson, Maison (Montréal)	Morne Pointu, Lac du (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
Massacrée, Île (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)	Moulins, Place des (Cowansville)
Mastai-Brault, Rue (Beauharnois)	Mountain View, Ancienne église (Gatineau)
Matâdjiwanak, Section (Les Lacs-du-Témiscamingue)	Muguet, Rue du (Saint-Jean-sur-Richelieu)
Matane, Avenue de (Shawinigan)	Mumford's Camp Pond, Lac (Petit-Mécatina)
Maurice-Richard, Circonscription électorale de (Montréal)	

Mûriers, Rue des (Shawinigan)	Orignaux, Chemin des (Saint-Charles-de-Bourget)
Muscaris, Place des (Bécancour)	Oslo, Rue d' (Gatineau)
Myosotis, Rue des (Dunham)	Ouest, Rivière du (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
Nacrés, Rue des (Saint-Lazare)	Oursons, Lac des (Rivière-Mistassini)
Nadeau, Rue (Shawinigan)	Ouvriers, Rue des (Shawinigan)
Nalluajuup Paanga Iqaluppilik (Rivière-Koksoak)	Ovila-Turner, Terrain de balle (Mandeville)
Namegosikan, Section (Senneterre)	Ozias-Leduc, Avenue (Shawinigan)
Nanuvirtalik (Eeyou Istchee Baie-James)	Paasiurvik, Anse (Baie-d'Hudson)
Napaartusungait Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)	Paasiurvik, Pointe (Baie-d'Hudson)
Naparutalik (Baie-d'Hudson)	Paasiurvilaq, Anse (Baie-d'Hudson)
Narsaaluk, Vallée (Rivière-Koksoak)	Paasiurvilaq, Îles (Baie-d'Hudson)
Narsakutaaq, Rivière (Rivière-Koksoak)	Palomino-Brind'Amour, Parc (Montréal)
Natashquan (Natashquan)	Pamiurtuup Sijjanga (Rivière-Koksoak)
Naujatalik (Baie-d'Hudson)	Pamiurtuutalik, Section (Rivière-Koksoak)
Naujatalik, Pointe (Baie-d'Hudson)	Pangman, Rue (Mascouche)
Naujavinallutalik, Îlot (Baie-d'Hudson)	Papillons, Avenue des (La Prairie)
Navigateurs, Chemin des (Shawinigan)	Papineau, Rue (Waltham)
Navvaataaq, Lac (Baie-d'Hudson)	Parc-Industriel, Chemin du (Saint-Gabriel-de-Brandon)
Neault, Rue (Saint-Maurice)	Parc-Industriel, Route du (Beauceville)
Nelly-Arcan, Médiathèque (Lac-Mégantic)	Parc-Industriel, Rue du (Saint-Luc-de-Vincennes)
Nelson-Mandela, Parc (Montréal)	Parc-Industriel, Rue du (Shawinigan)
Niaqurnaup Qurlutunga, Chute (Baie-d'Hudson)	Parcours, Rue du (Shawinigan)
Nickel, Rue du (Saguenay)	Parc-Régional-de-Val-David-Val-Morin, Réserve naturelle du (Val-David)
Nicolet, Avenue de (Shawinigan)	Parent, Rue de (Shawinigan)
Nigikoc Pagitawâgan, Section (Matchi-Manitou)	Parenteau, Rue (Shawinigan)
Nirivik (Baie-d'Hudson)	Parulines, Parc naturel des (Saint-Jean-sur-Richelieu)
Nirliniarvik (Baie-d'Hudson)	Passage, Île du (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
Noisetiers, Rue des (Shawinigan)	Passage, Rue du (Shawinigan)
Noisettes, Rue des (Sainte-Beatrix)	Patrice-Quenneville, Rue (Gaspé)
Nordet, Col du (Val-des-Lacs)	Patriotes-1837-1838, Place des (Longueuil)
Nordet, Montagne du (Val-des-Lacs)	Pattaviit Kisarvinga, Mouillage (Baie-d'Hudson)
Normand-Beaulieu, Chemin (Saint-Adolphe-d'Howard)	Paul-Buissonneau, Parc (Mandeville)
Normand-Dussault, Parc (Sherbrooke)	Paul-Cardin, Rue (Saint-Germain-de-Grantham)
Normandy, Rue (Baie-D'Urfé)	Paul-Lavoie, Avenue (Shawinigan)
Notre-Dame-de-la-Merci, Ancien couvent (Gatineau)	Peintre, Chemin du (Sacré-Cœur)
Nuluarniavaluk, Île (Baie-d'Hudson)	Pélican, Impasse du (Gatineau)
Nuluarniavik (Baie-d'Hudson)	Pemauhkau, Île (La Doré)
Nuluarniavik, Lac (Baie-d'Hudson)	Péninsule, Chemin de la (Val-des-Monts)
Nuluarniavik, Section (Rivière-Koksoak)	Penniston, Maison (Montréal)
Nuluartalik (Rivière-Koksoak)	Pensées, Parc des (Longueuil)
Nutillilik, Section (Baie-d'Hudson)	Pente-Douce, Croissant de la (Mont-Joli)
Nuvulik, Lac (Rivière-Koksoak)	Perce-Neige, Rue des (Shawinigan)
Nuvuliup Tukia, Section (Rivière-Koksoak)	Perdrix, Chemin des (La Pêche)
Nuvuari, Colline (Baie-d'Hudson)	Perdrix, Rue des (Saint-Hippolyte)
Oasis-des-Lacs, Rue de l' (Saint-Denis-de-Brompton)	Perdrix, Rue des (Farnham)
Odawa, Section (Réservoir-Dozois)	Père-Frédéric, Rue du (Shawinigan)
Oiseaux-de-Neige, Rue des (Sherbrooke)	Père-Marsolet, Parc du (Trois-Rivières)
Oiselet, Impasse de l' (Shawinigan)	Perry, Rue (Shawinigan)
Oka, Avenue d' (Shawinigan)	Perse, Rue de la (Saint-Gilles)
Old Settlers Est, Chemin (Morin-Heights)	Peter-Aylen-Fils, Maison (Gatineau)
Old Settlers Ouest, Chemin (Morin-Heights)	Peter-Aylen-Père, Maison (Gatineau)
Old Settlers Ouest, Chemin (Westworth-Nord)	Peter-Howard-Church, Maison (Gatineau)
Oliva-Jacques, Cours d'eau (Adstock)	Petit, Maison (Saguenay)
Onésime-Boudreault, Rue (Beaupré)	Petit-Bois, Chemin du (Shawinigan)
Onil, Rue (Saint-Norbert-d'Arthabaska)	
Onze, Chemin des (Senneterre)	

Peupliers, Chemin des (Saint-Placide)	Prairie, Rue de la (Sainte-Sophie)
Philippe-Dolbec, Rue (Laval)	Preston, Rue (Shawinigan)
Picardy, Parc (Baie-D'Urfé)	Prévost, Avenue de (Shawinigan)
Picardy, Rue (Baie-D'Urfé)	Prévost, Circonscription électorale de (Prévost)
Pierre-Blais, Île à (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)	Prévost, Espace vert (Trois-Rivières)
Pierre-C.-Neault, Rue (Shawinigan)	Pronovost, Rue (Shawinigan)
Pierre-Gosselin, Parc (Longueuil)	Prospérité, Rue de la (Saint-Liguori)
Pierre-Renaud, Maison (Gatineau)	Proulx, Montée des (Saint-Narcisse-de-Rimouski)
Pierre-Wilson, Tunnel (McMasterville)	Provencher, Rue (Saint-Théodore-d'Acton)
Pikiulik (Baie-d'Hudson)	Prunelliers, Parc des (Longueuil)
Pin-Gris, Rue du (Kazabazua)	Pulatiqqaup Kuunga, Section (Baie-d'Hudson)
Pinguariartuviup Qarqaalungitta Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)	Qaattavialuk, Section (Rivière-Koksoak)
Pins, Rue des (Beaupré)	Qaggiquttuq, Pointe (Baie-d'Hudson)
Pins, Rue des (Saint-Odilon-de-Cranbourne)	Qaggiquttuq, Pointe (Baie-d'Hudson)
Pionniers, Chemin des (Shawinigan)	Qallunaartaliviniq (Baie-d'Hudson)
Pionniers, Rue des (Waterville)	Qallunikkak (Rivière-Koksoak)
Pirée, Rue du (Gatineau)	Qamanaarjuq, Section (Rivière-Koksoak)
Pivoines, Rue des (Shawinigan)	Qamanialuk, Section (Rivière-Koksoak)
Plaines, Circonscription électorale des (Sainte-Anne-des-Plaines)	Qamanialuk, Section (Rivière-Koksoak)
Planeur, Rue du (Shawinigan)	Qamanialukallak Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
Plate, Pointe (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)	Qamanialuk Kangilliq, Section (Baie-d'Hudson)
Plateau, Centre communautaire du (Québec)	Qamanialuup Aarianga, Section (Rivière-Koksoak)
Plateau, Parc du (Sherbrooke)	Qamaniapiup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
Plateau, Rue du (Morin-Heights)	Qamanikallak, Section (Rivière-Koksoak)
Plate de la Providence, Pointe (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)	Qamanikallak, Section (Rivière-Koksoak)
Pléiade, Place de la (Saint-Jean-sur-Richelieu)	Qamanikallak, Section (Rivière-Koksoak)
Plénitude, Rue de la (Ascot Corner)	Qamanikuluk, Section (Rivière-Koksoak)
Pockodjekwajicik Kodjidjik, Section (Senneterre)	Qamanikutaq, Lac (Rivière-Koksoak)
Pockodjekwajicik Sâgik, Section (Senneterre)	Qamanikutaq, Section (Rivière-Koksoak)
Pointe, 1 ^{re} rue de la (Shawinigan)	Qamanikutaq, Section (Rivière-Koksoak)
Pointe, 2 ^e rue de la (Shawinigan)	Qamaniq, Lac (Baie-d'Hudson)
Pointe, 3 ^e rue de la (Shawinigan)	Qamaniup Kuunga, Section (Baie-d'Hudson)
Pointe, 4 ^e rue de la (Shawinigan)	Qamutissait, Forêt (Rivière-Koksoak)
Pointe, 5 ^e rue de la (Shawinigan)	Qamutissait Kangirsunga, Baie (Rivière-Koksoak)
Pointe, 6 ^e rue de la (Shawinigan)	Qanijakuujait (Baie-d'Hudson)
Pointe, 7 ^e rue de la (Shawinigan)	Qapaup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
Pointe, 8 ^e rue de la (Shawinigan)	Qarliini (Baie-d'Hudson)
Pointe, 9 ^e rue de la (Shawinigan)	Qarqakallalik, Lac (Baie-d'Hudson)
Pointe, 10 ^e rue de la (Shawinigan)	Qasigaliup Tukia, Section (Baie-d'Hudson)
Pointe, 11 ^e rue de la (Shawinigan)	Qattaujavinirtalik (Rivière-Koksoak)
Pointe-à-Comeau, Impasse de la (Shawinigan)	Qikirtaaluapik, Camp (Baie-d'Hudson)
Pointe-à-Ti-Biche, Chemin de la (Saint-Thomas-Didyme)	Qikirtaaluapik, Île (Baie-d'Hudson)
Pointe des Pieds, Chute sur la (Lac-Jérôme)	Qikirtaaluapik, Îles (Baie-d'Hudson)
Poiriers, Rue des (Shawinigan)	Qikirtaaruq Anavinirmi, Île (Baie-d'Hudson)
Poisson-Blanc, Parc régional du (Notre-Dame-du-Laus)	Qikirtaaruq Anavinirmi, Île (Baie-d'Hudson)
Pomone, Rue de la (Gatineau)	Qikirtakallak Nuluarniavik, Île (Baie-d'Hudson)
Porc-Épic, Rue du (Gore)	Qikirtaruit, Îles (Rivière-Koksoak)
Portage, Chemin du (Shawinigan)	Qikirtarurtatuq, Pointe (Baie-d'Hudson)
Portage, Site patrimonial du (Gatineau)	Qikirtaupaup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
Poulin, Rue (Shawinigan)	Qilalugarsiuvik, Section (Rivière-Koksoak)
Pouliot, Côte (Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans)	Qilanaup, Section (Rivière-Koksoak)
	Qimiit Itiviaguurtuq Kuuk, Section (Baie-d'Hudson)

Qinngilivik, Camp (Baie-d'Hudson)	Rivière-des-Vases, Réserve naturelle de la (Baie-Saint-Paul)
Qinnivik (Rivière-Koksoak)	Rivière-Madisson, Chemin de la (Sainte-Cécile-de-Whitton)
Qititualuk (Rivière-Koksoak)	Rivière-Noire, Chemin de la (Saint-Adalbert)
Quai, Rue du (Shawinigan)	Rivière-Noire, Chemin de la (Shawinigan)
Quarnatulik, Section (Rivière-Koksoak)	Robert-Bélanger, Maison (Montréal)
Quartier-du-Moulin, Site patrimonial du (Gatineau)	Robert-Boulangier, Avenue (Shawinigan)
Quatre-Saisons, Chemin des (Messines)	Robert-Bouthillette, Rue (Laval)
Quatre-Vents, Parc des (Rivière-du-Loup)	Robert-Giguère, Rue (Québec)
Quenouilles, Chemin des (Témiscouata-sur-le-Lac)	Robert-Monette, Caserne (Prévest)
Quinijulik, Section (Rivière-Koksoak)	Robert-Raymond, Rue (Shawinigan)
Qurlutuaruq, Rivière (Baie-d'Hudson)	Robitaille, Chemin (Rivière-à-Pierre)
Qurlutuq, Section (Rivière-Koksoak)	Robitaille, Rue (Shawinigan)
Quurngualuk, Bras (Baie-d'Hudson)	Roch-Émile-Olivier, Rue (Lévis)
Quurngualuup Qikirtanga, Île (Rivière-Koksoak)	Rodin, Rue (Sherbrooke)
Quurnguapik, Passe (Baie-d'Hudson)	Roger-Dubuc, Sentier (McMasterville)
Rachel-et-Julien, Rue (Shawinigan)	Roger-Marcoux, Avenue (Mont-Joli)
Racines, Réserve naturelle des (Saint-Hippolyte)	Roland-Leclerc, Rue (Shawinigan)
Radmore Estate, Maison (Gatineau)	Roland-Prince, Pont (Sainte-Sophie-d'Halifax)
Ralph-Gustafson, Parc (Sherbrooke)	Roland-Salvas, Place (Saint-Jean-de-Matha)
Ralph-Steinman, Rue (Sherbrooke)	Rolland-Hogue, Place (Saint-Lin-Laurentides)
Randonneur, Rue du (Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson)	Roméo-Robert, Parc (Mirabel)
Rapide-Blanc, Impasse de (Shawinigan)	Ronald-Tittlit, Centre municipal (Grenville)
Rapides-des-Cœurs, Rue des (Shawinigan)	Rosaire-Mongrain, Rue (Shawinigan)
Rapides-des-Hêtres, Chemin des (Shawinigan)	Rosaire-Rivest, Chemin (Saint-Zénon)
Ratelle, Rue (Mandeville)	Rosiers, Chemin des (Témiscouata-sur-le-Lac)
Raymond-Dion, Bibliothèque (Saint-Pierre-les-Becquets)	Rosiers, Chemin des (Lac-Supérieur)
Raymond-Héroux, Rue (Granby)	Roussanne, Rue de la (Saint-Lin-Laurentides)
Raymond-Millar, Parc (Laval)	Roy, Ruisseau (Stanstead)
Récolte, Place de la (Saint-Lazare)	Ruisseau, Chemin du (Mille-Isles)
Régis, Rue (Shawinigan)	Ruisseau, Croissant du (Mille-Isles)
Réjane-Laberge, Rue (Granby)	Ruisseau-du-Moulin, Parc du (Québec)
Réjane-Sanschagrín, Rue (Shawinigan)	Russell, Rue (Shawinigan)
Réjean-Mercier, Parc (Sept-Îles)	Ryan, Chemin (L'Île-du-Grand-Calumet)
Relais, Rue du (Saint-Félix-de-Valois)	Saamanniaviit, Îles (Rivière-Koksoak)
Rémy-De Courcelle, Boisé (Longueuil)	Saamuiliup Illunga (Baie-d'Hudson)
Renard, Impasse du (Lac-Supérieur)	Sabbaton, Rue (Shawinigan)
Renard, Rue du (Saint-Félix-de-Valois)	Sacré-Cœur Est, Chemin (Adstock)
Renaud, Lac à (Lac-au-Brochet)	Sacré-Cœur Ouest, Chemin (Adstock)
René-Lévesque, Parc (Labelle)	Sâgik Pawâtik, Section (Réservoir-Dozois)
Repentigny, Rue de (Granby)	Saigurniavik, Vallée (Rivière-Koksoak)
Reynald-Roberge, Rue (Shawinigan)	Saint-Andrew, Église (Gatineau)
Richard, Chemin (Lac-Saguay)	Saint-Antoine, Croix de chemin (Saguenay)
Richard-Cruice, Maison (Gatineau)	Saint-Claude, Cap (Beaumont)
Richard-Garneau, Place (Québec)	Saint-Clément (Saint-Clément)
Richard-McConnell, Maison (Gatineau)	Saint-Côme (Saint-Côme)
Richmond, Avenue de (Shawinigan)	Sainte-Anne-de-l'Île-Providence, Chapelle (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
Rickaby, Rue (Shawinigan)	Sainte-Anne-du-Sault (Daveluyville)
Rigel, Rue de (Saint-Gilles)	Sainte-Flore, Chemin de (Shawinigan)
Rino-Rivière, Chemin (Saint-Donat)	Sainte-Geneviève, Parc (Berthierville)
Riopelle, Rue (Shawinigan)	Saint-François, Parc (Cowansville)
Rive, Chemin de la (Senneterre)	Saint-Georges, Avenue de (Shawinigan)
Rive, Chemin de la (Ferme-Neuve)	Saint-Gérard, Chemin de (Shawinigan)
Riverains, Lac aux (Fermont)	Saint-Gilles (Saint-Gilles)
Rivière, Chemin de la (La Corne)	
Rivière-à-Pierre, Chemin de la (Ferland-et-Boilleau)	

Saint-James, Cimetière de (Gatineau)	Sijjait (Rivière-Koksoak)
Saint-Jean, Avenue (Tring-Jonction)	Sijjait Akulliit (Rivière-Koksoak)
Saint-Jean-des-Piles, Chemin de (Shawinigan)	Sijjait Kangilliit (Rivière-Koksoak)
Saint-Joseph, Croix de chemin (Saguenay)	Sijjait Siqinirsiit (Rivière-Koksoak)
Saint-Joseph, Rang (Saint-Louis-de-Gonzague)	Sijjait Tasiviup Siqininganittuit (Rivière-Koksoak)
Saint-Laurent, Église de (Montréal)	Sijjakuluit (Rivière-Koksoak)
Saint-Lin-Laurentides, Complexe aquatique de (Saint-Lin-Laurentides)	Sijjatalik (Rivière-Koksoak)
Saint-Marc Est, Chemin (Saint-Honoré)	Sijjatalik (Baie-d'Hudson)
Saint-Marc Ouest, Chemin (Saint-Honoré)	Sikuittuliapik, Section (Rivière-Koksoak)
Saint-Martin, Croix de chemin (Saguenay)	Sikusiilalik, Section (Rivière-Koksoak)
Bluteau, Chapelle (Saguenay)	Silarnilussiuvik, Pointe (Rivière-Koksoak)
Saint-Mathieu, Rang (Shawinigan)	Sillons, Parc des (Les Îles-de-la-Madeleine)
Saint-Patrice Nord, Rue (Beaupré)	Simard, Rue (Shawinigan)
Saint-Patrice Sud, Rue (Beaupré)	Simiup Kangiani Tupirviit (Baie-d'Hudson)
Saint-Patrick, Rue (Tring-Jonction)	Simone-Levert-David, Belvédère (Saint-Faustin-Lac-Carré)
Saint-Paul, Presbytère de (Gatineau)	Simon-Hill, Maison (Gatineau)
Saint-Philippe (Saint-Philippe)	Siquaq, Section (Rivière-Koksoak)
Saint-Raphaël-Archange, Église de (Montréal)	Sirmisaq Panirtuq (Rivière-Koksoak)
Saint-Raphaël-Archange, Presbytère de (Montréal)	Sitialuttalik (Baie-d'Hudson)
Salamandre, Rue de la (Lanoraie)	Sitittalik, Île (Baie-d'Hudson)
Sallulik, Lac (Baie-d'Hudson)	Siturqaaluk, Coteau (Rivière-Koksoak)
Samares, Rue des (Sainte-Béatrix)	Siuraaraaluk, Section (Rivière-Koksoak)
Samares, Rue des (Shawinigan)	Siurartuup Qikirtangit, Îles (Baie-d'Hudson)
Samuel-Burland, Maison (Montréal)	Siurartuup Tupirvinga, Camp (Baie-d'Hudson)
Samuel-Stewart, Maison (Gatineau)	Sorbiers, Parc des (Longueuil)
San-Diego, Rue de (Grenville-sur-la-Rouge)	Sorbiers, Rue des (Saint-Ambroise)
Sandra-Turmel, Parc (Lac-Mégantic)	Source-Coulombia, Rue de la (L'Épiphanie)
Sangunganiq, Rapides (Baie-d'Hudson)	Spence, Rue (Shawinigan)
Sanirqijuaq, Section (Rivière-Koksoak)	Square-Dorchester-et-de-la-Place-du-Canada, Site patrimonial du (Montréal)
Sanirqitaluk, Section (Rivière-Koksoak)	St. Andrew's, Rue (Baie-D'Urfé)
San-Miguel, Rue de (Grenville-sur-la-Rouge)	St-Louis, Rue (Saint-Hippolyte)
Sanningajuaruk, Lac (Rivière-Koksoak)	Stockholm, Rue de (Gatineau)
Sanscartier, Rue (Shawinigan)	Stymie, Cottage (Gatineau)
Saputialuit (Baie-d'Hudson)	Sunny Acres, Parc (Baie-D'Urfé)
Sarajevo, Rue de (Saint-Ferréol-les-Neiges)	Suzanne-Langevin, Rue (Shawinigan)
Sarcelle, Rue de la (Candiac)	Sycomores, Rue des (Shawinigan)
Sarvakuluup Sijjangit (Rivière-Koksoak)	Sylvestre, Rue (Shawinigan)
Saturnies, Rue des (Saint-Lazare)	Taassuq, Section (Rivière-Koksoak)
Savaria, Lac (Lac-Simon)	Tabaleine, La (Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent)
Savignac, Rue (Shawinigan)	Taker, Maison (Gatineau)
Schofield, Parc (Mont-Royal)	Tamarack, Chemin (Bolton-Ouest)
Semeur, Impasse du (Saint-Roch-de-l'Achigan)	Tangon, Chemin du (Saint-Michel-de-Bellechasse)
Sémillon, Rue du (Saint-Lin-Laurentides)	Tasialujuap Qamaniapinga, Section (Rivière-Koksoak)
Senator, Avenue (Rouyn-Noranda)	Tasialujuap Qamaninga, Section (Rivière-Koksoak)
Sentinelles, Rue de la (Shawinigan)	Tasialuk, Lac (Baie-d'Hudson)
Sérénité, Lac de la (Mont-Tremblant)	Tasialurjuap Quurngungata Sijjangit (Rivière-Koksoak)
Serre-Frein, Rue du (Lévis)	Tasialuup Avarqutanga, Île (Baie-d'Hudson)
Servantes-du-Très-Saint-Sacrement, Ensemble conventuel des (Saguenay)	Tasialuup Sijjanga (Ivujivik)
Séverin-Lachapelle, Rue (Montréal)	Tasikallaup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
Shawinigan-Sud, Boulevard de (Shawinigan)	Tasikutaaq, Lac (Baie-d'Hudson)
Siirquvikkat (Baie-d'Hudson)	Tasiquajirutiup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
Sijjaaluit (Rivière-Koksoak)	Tasirmiuvuup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
Sijjaaluit, Vallon (Rivière-Koksoak)	Tasirpaarusiup Ungallinga, Lac (Rivière-Koksoak)
Sijjaapiit (Rivière-Koksoak)	Tasiujaaluk, Baie (Baie-d'Hudson)

Tasiujaaluk, Baie (Rivière-Koksoak)	Tupirvik Tarrasiq, Camp (Baie-d'Hudson)
Tasiujaguluk, Baie (Baie-d'Hudson)	Tupirvituqaaluttalik (Baie-d'Hudson)
Tasiujakutaaq, Section (Rivière-Koksoak)	Tupirvivinirtalik (Baie-d'Hudson)
Tasiujaq, Baie (Baie-d'Hudson)	Turcotte, Chemin de (Shawinigan)
Tasiviup Aarianga, Section (Rivière-Koksoak)	Turin, Rue de (Saint-Ferréol-les-Neiges)
Tasiviup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)	Tursukattaq, Section (Baie-d'Hudson)
Tatainaq (Baie-d'Hudson)	Tursukattaup Qikirtanga, Île (Baie-d'Hudson)
T.-D.-Bouchard, Pont (Saint-Hyacinthe)	Ujarartuq (Rivière-Koksoak)
Terroir, Boisé du (Longueuil)	Ujarasujuliapik (Rivière-Koksoak)
Tetapa, Section (Senneterre)	Ujarasujuliit Sîtiit (Baie-d'Hudson)
Théodore-Coutu, Chemin (Potton)	Ujarasujulik, Île (Baie-d'Hudson)
Théodoric-Lagacé, Rue (Shawinigan)	Ujarasujuliup Kuunga, Section (Rivière-Koksoak)
Théodule-Vandal, Rue (Saint-André-du-Lac-Saint-Jean)	Ukiliriatalik, Lac (Rivière-Koksoak)
Théophile, Rue (Shawinigan)	Ulitaniujalik, Parc national (Rivière-Koksoak)
Thérèse-Cadorette, Square (Montréal)	Ulitaniujaliup, Lac (Rivière-Koksoak)
Thérèse-Casgrain, Rue (Granby)	Ulluttalik (Rivière-Koksoak)
Thérèse-Lecomte, Parc (Sherbrooke)	Umiakkuvik, Débarcadère (Inukjuak)
Thibodeau, Parc (Mont-Royal)	Union, Impasse de l' (Shawinigan)
Thomas-Brunet, Maison (Montréal)	Union, Rue de l' (Shawinigan)
Thomas-MacKerall, Maison (Gatineau)	Upirngivialuk, Camp (Baie-d'Hudson)
Thomas-Zozyme-Cloutier, Édifice (Saguenay)	Upirngivik, Camp (Baie-d'Hudson)
Tikiraaluk, Pointe (Baie-d'Hudson)	Upirngivituq (Eeyou Istchee Baie-James)
Tikiraaluup Tupirvinga, Camp (Baie-d'Hudson)	Urgel-Charbonneau, Maison (Montréal)
Tikiraassiaq, Îlot (Baie-d'Hudson)	Urpialuit, Section (Baie-d'Hudson)
Tikirakallak, Pointe (Baie-d'Hudson)	Urqusunniit (Rivière-Koksoak)
Tipaliit (Rivière-Koksoak)	Urubus, Lac des (Saint-Paul-d'Abbotsford)
Tipi, Avenue du (Chertsey)	Utarqivik, Goulet (Baie-d'Hudson)
Tisserand, Parc du (Mirabel)	Ugarsiuivialuk, Hauts-fonds (Baie-d'Hudson)
Todd, Parc (Mont-Royal)	Ugarsiuivialuk, Pointe (Baie-d'Hudson)
Toise, Rue de la (Lévis)	Ugarsiuviapik, Passe (Baie-d'Hudson)
Tonnelier, Parc du (Mirabel)	Ugarsiuvik, Baie (Baie-d'Hudson)
Touladi, Chemin du (Shawinigan)	Uvilurtuuraaaluk, Camp (Baie-d'Hudson)
Tour, Chemin de la (Rivière-à-Pierre)	Vachon, Rue (Shawinigan)
Tourbière, Rue de la (Mont-Laurier)	Vallée-du-Parc, Chemin de la (Shawinigan)
Tourbière, Rue de la (Saint-Elzéar)	Vampires, Lac aux (Mont-Valin)
Tour-d'Aiguillage-Wellington, La (Montréal)	Van Bruyssel, Pavillon (Beaupré)
Tour-du-Lac, Avenue du (Shawinigan)	Vandry, Rue de (Shawinigan)
Tours, Rue des (Shawinigan)	Verger, Rue du (Saints-Anges)
Tousignant, Rue (Shawinigan)	Verre, Rue de (Candiac)
Toussaint-Théorêt, Maison (Montréal)	Versants, Chemin des (Shawinigan)
Towle, Parc (Mont-Royal)	Vétérans, Parc des (Marieville)
Traver, Chemin (Potton)	Victoria, Place (Baie-D'Urfé)
Traverse-du-Coteau, La (Saguenay)	Vieux-Chêne, Rue du (Saint-Sixte)
Traversée, Chemin de la (Potton)	Vieux-Pont, Chemin du (Gore)
Trèfles, Avenue des (Bécancour)	Vigilance, Chemin de la (Shawinigan)
Trépanier, Rue (Shawinigan)	Village, Rue du (Shawinigan)
Triage, Rue du (Shawinigan)	Vimy, Place de (Montréal)
Trille, Chemin du (La Pêche)	Violettes, Rue des (Saint-Jean-sur-Richelieu)
Trinity, Centre d'art (Saint-Jean-sur-Richelieu)	Violettes, Rue des (Shawinigan)
Trois Arbres, Lac des (Lac-au-Brochet)	Virginie-Lussier, Place (Richelieu)
Trois-Lacs, Chemin des (Shawinigan)	Visons, Chemin des (Saint-Honoré)
Tuapaaluit (Rivière-Koksoak)	Vitrines, Rue des (Trois-Rivières)
Tuapainnaapik, Îlot (Baie-d'Hudson)	Voirie, Rue de la (Shawinigan)
Tukiluqi, Section (Rivière-Koksoak)	Voltige, Rue de la (Shawinigan)
Tulipes, Rue des (Shawinigan)	Vraquiers, Allée des (Montréal)
Tupirvik, Camp (Baie-d'Hudson)	

Walbridge, Réserve naturelle
(Notre-Dame-de-Stanbridge)
Wartime Housing, Rue de la (Montréal)
Washicoutai, Pointe (Côte-Nord-du-Golfe-du-
Saint-Laurent)
Wekwakapajidjitekamikak, Section (Val-d'Or)
Welsh, Rue (Shawinigan)
West, Ruisseau (Stanstead)
Wilfrid, Rue (Saint-Anicet)
Wilfrid-Lemoine, Rue (Sherbrooke)
Wilfrid-Thibault, Rue (Shawinigan)
Wilhelmy, Chemin (Saint-Étienne-de-Bolton)
William-Bourgeau, Maison (Gatineau)
William-Kelly, Rue (Gatineau)
William-McLean, Maison (Gatineau)
Williams, Rue (Mascouche)
Wisakîke, Section (Senneterre)
W.-Mierzwinski, Chemin (Potton)
Yolande-Vanier, Rue (Sherbrooke)

5822

Directeur de l'état civil

Changements de nom — Demandes

Abdel Karim Charef

Prenez avis que Abdel Karim Charef, dont l'adresse du domicile est le 7740, avenue du Mail, Anjou, Québec H1K 1Z1, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Karim Charef.

Montréal, le 2 mai 2017

ABDEL KARIM CHAREF

45086-21-2

Alexander Zacharian

Prenez avis que Alexander Zacharian, dont l'adresse du domicile est le 25, place Casavant, appartement 630, Sainte-Thérèse, Québec J7E 5X1, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Alex Fort.

Sainte-Thérèse, le 10 mai 2017

ALEXANDER ZACHARIAN

45061-20-2

Amal Machhour

Prenez avis que Amal Machhour, dont l'adresse du domicile est le 1095, avenue Pratt, appartement 206, Outremont, Québec H2V 2V5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Amélia Amal MachHour.

Outremont, le 24 février 2017

AMAL MACHHOUR

5815-20-2

Amro Adil

Prenez avis que Amro Adil, dont l'adresse du domicile est le 1225, rue Notre-Dame Ouest, appartement 815, Montréal, Québec H3C 6S3, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Andrew Mark Adil.

Montréal, le 3 mai 2017

AMRO ADIL

45041-20-2

Batmichid Baasanjav

Prenez avis que Gerelt-Od Jamsran, dont l'adresse du domicile est le 1375, croissant Sherwood, appartement 358, Mont-Royal, Québec H3R 3C8, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de mère, une demande pour changer le nom de Batmichid Baasanjav en celui de Batmichid Gerelt-Od, dont l'adresse du domicile est le 1375, croissant Sherwood, appartement 358, Mont-Royal, Québec H3R 3C8.

Montréal, le 18 avril 2017

GERELT-OD JAMSRAN

45052-20-2

Benazir Djunushalieva

Prenez avis que Meerim Djunushalieva, dont l'adresse du domicile est le 2545, avenue Aird, appartement 14, Montréal, Québec H1V 2W8, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de mère, une demande pour changer le nom de Benazir Djunushalieva en celui de Bénazir Sardar, dont l'adresse du domicile est le 2545, avenue Aird, appartement 14, Montréal, Québec H1V 2W8.

Montréal, le 18 avril 2017

MEERIM DJUNUSHALIEVA

45068-21-2

Brandon George Aboukheir

Prenez avis que Brandon George Aboukheir, dont l'adresse du domicile est le 5245, avenue Clarendon, Laval, Québec H7W 5A1, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Brandon George Gogos.

Laval, le 5 mai 2017

BRANDON ABOUKHEIR

45063-21-2

Carla Briffault

Prenez avis que Carla Briffault, dont l'adresse du domicile est le 368, rue Paul, Longueuil, Québec J4L 1A3, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Carla Evangeliste

Longueuil, le 28 avril 2017

CARLA BRIFFAULT

45042-20-2

Cécile Rosine Nganguép Komgüep

Prenez avis que Cécile Rosine Nganguép Komgüep, dont l'adresse du domicile est le 5770, rue Bourchemin, Contrecoeur, Québec J0L 1C0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Cécile Rosine Véronneau.

Contrecoeur, le 11 mai 2017

CÉCILE R. NGANGUEP

45076-21-2

Daniel Lafrenière

Prenez avis que Daniel Lafrenière, dont l'adresse du domicile est le 3707, rue Saint-Catherine Est, Montréal, Québec H1W 2E7, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Daniel Benoit.

Montréal, le 10 février 2017

DANIEL LAFRENIÈRE

45064-21-2

Dany Ouimet-Vézina

Prenez avis que Dany Ouimet-Vézina, dont l'adresse du domicile est le 911, rue Théberge, Terrebonne, Québec J6W 2S3, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Dany Vézina.

Terrebonne, le 3 mai 2017

DANY OUIMET-VÉZINA

45043-20-2

Eric Godin Hébert

Prenez avis que Eric Godin Hébert, dont l'adresse du domicile est le 800, rue Fréchette, appartement 4, Longueuil, Québec J4J 1G5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Éric Godin-Hébert et, en sa qualité de père, pour changer le nom de Éléna Anne Hébert en celui de Éléna Anne Godin, dont l'adresse du domicile est le 800, rue Fréchette, appartement 4, Longueuil, Québec J4J 1G5.

Longueuil, le 28 avril 2017

ERIC GODIN HÉBERT

45044-20-2

Eve Durocher

Prenez avis que Eve Durocher, dont l'adresse du domicile est le 1999, rue Beaugard, appartement 106, Laval, Québec H7T 2R6, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Eva Gouskos.

Laval, le 1^{er} mai 2017

EVA GOUSKOS

45045-20-2

**George Wang
Kevin Zhang-Wang**

Prenez avis que Hang Zhang, dont l'adresse du domicile est le 1755, chemin des Prairies, Brossard, Québec J4X 1G5, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de père, une demande pour changer les noms de George Wang et de Kevin Zhang-Wang en ceux de Kevin Zhang et de George Zhang, dont l'adresse du domicile est le 1755, chemin des Prairies, Brossard, Québec J4X 1G5.

Brossard, le 5 mai 2017

HANG ZHANG

45065-21-2

Guylaine Kenge Muadi

Prenez avis que Guylaine Kenge Muadi, dont l'adresse du domicile est le 38, rue Alice-Parizeau, Gatineau, Québec J8P 0H2, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Ghislaine Guyguy Kenge.

Gatineau, le 26 avril 2017

GUYLAINE KENGE

45046-20-2

Hassan Abdulmalek

Prenez avis que Hassan Abdulmalek, dont l'adresse du domicile est le 101, boulevard Deguire, appartement 401, Saint-Laurent, Québec H4N 3A7, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Bangin Gimo.

Saint-Laurent, le 1^{er} mai 2017

HASSAN ABDULMALEK

45062-21-2

Jackie Clément-Diamond

Prenez avis que Jackie Clément-Diamond, dont l'adresse du domicile est le 150, rue Saint-Olivier, Saint-Alexis-des-Monts, Québec J0K 1V0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jackie Clément.

Saint-Alexis-des-Monts, le 3 mai 2017

JACKIE CLÉMENT-DIAMOND

45047-20-2

Jennifer Gagnon

Prenez avis que Jennifer Gagnon, dont l'adresse du domicile est le 1897, boulevard Père-Lelièvre, appartement 16, Québec, Québec G1P 2W6, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jennifer Tremblay.

Québec, le 2 avril 2017

JENNIFER GAGNON

45066-21-2

**Jérôme Wilson
Laurent Wilson**

Prenez avis que Noémie Racine, dont l'adresse du domicile est le 1502, rue des Bachons, Lévis, Québec G7A 0G2, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de mère, une demande pour changer les noms de Jérôme Wilson et de Laurent Wilson en ceux de Jérôme Racine et de Laurent Racine, dont l'adresse du domicile est le 1502, rue des Bachons, Lévis, Québec G7A 0G2.

Lévis, le 9 mai 2017

NOÉMIE RACINE

45077-21-2

Jesaël Boulanger-Tessier

Prenez avis que Jesaël Boulanger-Tessier, dont l'adresse du domicile est le 154, 19^e Avenue, Lachine, Québec H8S 3R8, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jay Tessier.

Lachine, le 8 mai 2017

JESAËL BOULANGER-TESSIER

45078-21-2

Johanne Paquet

Prenez avis que Johanne Paquet, dont l'adresse du domicile est le 309, boulevard des Ruisseaux, Mont-Laurier, Québec J9L 0H6, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Johanne Martin-Paquet.

Mont-Laurier, le 11 mai 2017

JOHANNE PAQUET

45079-21-2

John Joseph François Peter Gariépy

Prenez avis que John Joseph François Peter Gariépy, dont l'adresse du domicile est le 494, boulevard de Château neuf, Boisbriand, Québec J7G 2G8, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jean Joseph François Peter Gariépy.

Boisbriand, le 27 avril 2017

JOHN GARIÉPY

45048-20-2

Kalila Mark

Prenez avis que Kalila Mark, dont l'adresse du domicile est le 6560, route 112, Ascot Corner, Québec J0B 1A0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Kalila Chun Yee Kwan.

Ascot Corner, le 7 mai 2017

KALILA MARK

45059-20-2

Katia Gariépy

Prenez avis que Katia Gariépy, dont l'adresse du domicile est le 5938, rue Louis-Hémon, Montréal, Québec H2G 2K6, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Katia Seaborn.

Montréal, le 4 mai 2017

KATIA GARIÉPY

45067-21-2

Laurie Anne-Sophie Trottier

Prenez avis que Laurie Anne-Sophie Trottier, dont l'adresse du domicile est le 8, 19^e Avenue, Beauharnois, Québec J6N 0E5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Laurie Anne-Sophie Beaulac.

Beauharnois, le 12 mai 2017

LAURIE TROTTIER

45087-21-2

**Lily Annika Lewkowski Oxlade
Zoë Alexandra Oxlade Lewkowski**

Prenez avis que Olivia Annie Oxlade, dont l'adresse du domicile est le 5636, avenue de Canterbury, Montréal, Québec H3T 1S9, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de mère, une demande pour changer les noms de Lily Annika Lewkowski Oxlade et de Zoë Alexandra Oxlade Lewkowski en ceux de Lily Annika Oxlade-Lewkowski et de Zoë Alexandra Oxlade-Lewkowski, dont l'adresse du domicile est le 5636, avenue de Canterbury, Montréal, Québec H3T 1S9.

Montréal, le 11 avril 2017

OLIVIA OXLADE

5827-21-2

Louise Paul

Prenez avis que Louise Paul, dont l'adresse du domicile est le 385, rue Napoléon, appartement 2, Québec, Québec G1K 1T9, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Christina Foisy.

Québec, le 5 mai 2017

LOUISE PAUL

45053-20-2

Mahvash Hussain

Prenez avis que Barket Ullah Hussain, dont l'adresse du domicile est le 8125, rue de l'Alverne, Saint-Léonard, Québec H1R 2R6, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de père, une demande pour changer le nom de Mahvash Hussain en celui de Mahvesh Hussain, dont l'adresse du domicile est le 8125, rue de l'Alverne, Saint-Léonard, Québec H1R 2R6.

Saint-Léonard, le 14 mai 2017

BARKET ULLAH HUSSAN

45088-21-2

Manon Sénécal

Prenez avis que Manon Sénécal, dont l'adresse du domicile est le 203, rue des Mélèzes, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Québec J0N 1P0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Manou Sénécal.

Sainte-Marthe-sur-le-Lac, le 30 avril 2017

MANON SÉNÉCAL

45049-20-2

Marie-Duvoie Rosena

Prenez avis que Marie-Duvoie Rosena, dont l'adresse du domicile est le 569, rue des Champs-Élysées, Repentigny, Québec J5Y 4C5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Elisabeth Marie Duvoie Rosena et, en sa qualité de mère, pour changer le nom de David Celian en celui de David Elie Celian, dont l'adresse du domicile est le 569, rue des Champs-Élysées, Repentigny, Québec J5Y 4C5.

Repentigny, le 4 mai 2017

MARIE DUVOIE ROSENA

45054-20-2

Melly-Anne Lisandre Marie Jean

Prenez avis que Melly-Anne Lisandre Marie Jean dont l'adresse du domicile est le 321, avenue Joseph-Giffard, Québec, Québec G1C 1N1, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Melly-Anne Lisandre Marie Lavoie.

Québec, le 8 mai 2017

MELLY-ANNE JEAN

45080-21-2

Mikael Voyer Lauzon

Prenez avis que Chantal Voyer, dont l'adresse du domicile est le 598, rue Bélanger, Mont-Laurier, Québec J9L 2M3, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de mère, une demande pour changer le nom de Mikael Voyer Lauzon en celui de Mikael Voyer Lauzon, dont l'adresse du domicile est le 598, rue Bélanger, Mont-Laurier, Québec J9L 2M3.

Mont-Laurier, le 4 mai 2017

CHANTAL VOYER

45055-20-2

Moishe Henech Blaichman

Prenez avis que Moishe Henech Blaichman, dont l'adresse du domicile est le 5723, avenue Palmer, Côte Saint-Luc, Québec H4W 2P4, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marvin Blaichman.

Côte Saint-Luc, le 9 mai 2017

MOISHE HENECH BLAICHMAN

45069-21-2

Nursultan Djunushaliev

Prenez avis que Nursultan Djunushaliev, dont l'adresse du domicile est le 2545, avenue Aird, appartement 14, Montréal, Québec H1V 2W8, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Nursultan Sardar.

Montréal, le 18 avril 2017

NURSULTAN DJUNUSHALIEV

45070-21-2

Oi-Ti Lui

Prenez avis que Oi-Ti Lui, dont l'adresse du domicile est le 3440, avenue Beaconsfield, Montréal, Québec H4A 2H1, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Heidi Oi-Ti Lui.

Montréal, le 28 avril 2017

HEIDI OI-TI LUI

45071-21-2

Pascale Hudon

Prenez avis que Frédéric Joseph Alain Hudon, dont l'adresse du domicile est le 178, place des Épinettes, L'Assomption, Québec J5W 5P8, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de père, une demande pour changer le nom de Pascale Hudon en celui de Pascale Hudon-Ouellet, dont l'adresse du domicile est le 178, place des Épinettes, L'Assomption, Québec J5W 5P8.

L'Assomption, le 30 avril 2017

FRÉDÉRIC HUDON

45050-20-2

Patrice Baptiste Guy Villeneuve

Prenez avis que Patrice Baptiste Guy Villeneuve, dont l'adresse du domicile est le 2451, Carré du Moulin-Ouimet, Mont-Laurier, Québec J9L 3G7, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Patrice Baptiste Charbonneau.

Mont-Laurier, le 8 mai 2017

PATRICE VILLENEUVE

45072-21-2

Raphaëlle Hammond Aubin

Prenez avis que Christiane Aubin, dont l'adresse du domicile est le 34, rue des Monts, Gatineau, Québec J8Z 3J3, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de mère, une demande pour changer le nom de Raphaëlle Hammond Aubin en celui de Raphaëlle Aubin Hammond, dont l'adresse du domicile est le 34, rue des Monts, Gatineau, Québec J8Z 3J3.

Gatineau, le 3 mai 2017

CHRISTIANE AUBIN

45056-20-2

Renald Ouellet

Prenez avis que Renald Ouellet, dont l'adresse du domicile est le 12, rue Alexandre, Rivière-du-Loup, Québec G5R 2W1, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Reynald Ouellet.

Rivière-du-Loup, le 8 mai 2017

RENALD OUELLET

45073-21-2

Ridgy Lubin

Prenez avis que Ridgy Lubin, dont l'adresse du domicile est le 104, carré du Marais, Terrebonne, Québec J6W 6E2, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Ridgy Lambert Phanor.

Terrebonne, le 3 mai 2017

RIDGY LUBIN

45057-20-2

Saadia ElkouZdahe

Prenez avis que Saadia ElkouZdahe, dont l'adresse du domicile est le 1060, rue de la Frégate, Sainte-Catherine, Québec J5C 1Y5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Saida ElkouZdahe.

Sainte-Catherine, le 8 mai 2017

SAADIA ELKOUZDAHE

45081-21-2

Shanjidah Ahmed

Prenez avis que Shanjidah Ahmed, dont l'adresse du domicile est le 4644, avenue Dupuis, appartement 4, Montréal, Québec H3W 1N3, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Sanjidah Ahmed.

Montréal, le 14 mars 2017

SHANJIDAH AHMED

44938-16-2

Stephanie Aboukheir

Prenez avis que Stephanie Aboukheir, dont l'adresse du domicile est le 5245, avenue Clarendon, Laval, Québec H7W 5A1, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Stephanie Gogos.

Laval, le 5 mai 2017

STEPHANIE ABOUKHEIR

45074-21-2

Vanessa Boulet-Catalano

Prenez avis que Vanessa Boulet-Catalano, dont l'adresse du domicile est le 6, rue de Grandmont, Trois-Rivières, Québec G8T 9A5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Vanessa Catalano.

Trois-Rivières, le 9 mai 2017

VANESSA BOULET-CATALANO

45082-21-2

Willis Mark

Prenez avis que Willis Mark, dont l'adresse du domicile est le 6560, route 112, Ascot Corner, Québec J0B 1A0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Willis Lettre.

Ascot Corner, le 4 mai 2017

WILLIS MARK

45060-20-2

Zi Yi Huang

Prenez avis que Zi Yi Huang, dont l'adresse du domicile est le 10449, rue Rancourt, appartement 3, Montréal, Québec H2B 2P2, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jerry Zi Yi Huang.

Montréal, le 29 avril 2017

ZI YI HUANG

45051-20-2

Déclarations tardives de filiation

Artur Botnari

Prenez avis que Petru Rotaru, dont l'adresse du domicile est le 4805, rue Dudemaine, appartement 9, Montréal, Québec H4J 1N4, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de Arthur Botnari, né le 29 avril 2016 à Montréal et fils de Elena Botnari-Moraru.

En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Artur Botnari dans l'acte de naissance de ce dernier et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit: Rotaru.

Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Montréal, le 9 mai 2017

PETRU ROTARU

45083-21-2

Coralie Céleste

Prenez avis que Michaël Daneault Campagna, dont l'adresse du domicile est le 2690, rue des Colombes, Drummondville, Québec J2C 8P5, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de Coralie Céleste, née le 30 mars 2016 à Hôpital Sainte-Croix et fille de Stéphanie Céleste.

En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Coralie Céleste dans l'acte de naissance de cette dernière et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit: Céleste Daneault.

Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Drummondville, le 1^{er} mai 2017

MICHAËL DANEULT CAMPAGNA

45075-21-2

Luciano Essaian

Prenez avis que Linares Gonzalez Nelson, dont l'adresse du domicile est le 1270, rue de Cardiff, Laval, Québec H7P 6B4, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de Luciano Essaian, né le 27 février 2017 à Laval et fils de Émily Essaian.

En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Luciano Essaian dans l'acte de naissance de ce dernier et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit: Gonzalez Essaian.

Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Laval, le 9 mai 2017

LINARES GONZALEZ NELSON

45085-21-2

Ranaella Raphaël

Prenez avis que Ronald Duclervil, dont l'adresse du domicile est le 11246, avenue Jean-Meunier, Montréal-Nord, Québec H1G 4T2, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de Ranaella Raphaël, née le 26 mai 2013 à Pointe-Claire et fille de Raphny Raphaël.

En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Ranaella Raphaël dans l'acte de naissance de cette dernière et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit: Raphael Duclervil.

Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Pointe-Claire, le 24 avril 2017

RONALD DUCLERVIL

45058-20-2

Ministères, Avis concernant les...

Culture et Communications

Église de Saint-Étienne et biens mobiliers (Beaumont)

Avis de classement de biens patrimoniaux

Le ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française, M. LUC FORTIN, donne avis :

Qu'en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par la Loi sur le patrimoine culturel, il classe ces biens comme immeuble patrimonial et objets patrimoniaux :

1) L'église de Saint-Étienne, sise au 60, chemin du Domaine, dans la municipalité de Beaumont, avec son terrain, connu et désigné comme étant des parties des lots CINQ MILLIONS DEUX CENT TRENTE-TROIS MILLE CENT SOIXANTE-HUIT (5 233 168 ptie) et TROIS MILLIONS QUARANTE-DEUX MILLE TROIS CENT CINQUANTE-TROIS (3 042 353 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Bellechasse;

Ces parcelles peuvent être plus explicitement décrites comme suit :

Partie du lot 5 233 168 :

De figure irrégulière, bornée vers le nord-est par les lots 3 041 789 et 3 041 791, vers le sud-est par le lot 3 041 789, vers le sud et le sud-ouest par le lot 3 042 353 (chemin du Domaine) et vers le nord-ouest par les lots 3 041 786, 5 233 169, 5 233 168 ptie et 3 041 789; mesurant successivement 6,94 mètres dans sa ligne sud-est, 17,62 mètres dans sa ligne nord-est, 10,15 mètres dans sa ligne nord-ouest, 39,62 mètres et 9,02 mètres dans ses lignes nord-est, 16,37 mètres, 61,90 mètres et 6,93 mètres dans ses lignes sud, 48,22 mètres dans sa ligne sud-ouest et 23,16 mètres et 69,26 mètres dans ses lignes nord-ouest; contenant en superficie 3 230,7 mètres carrés;

Partie du lot 3 042 353 :

De figure irrégulière, bornée vers le nord par le lot 5 233 168, vers le sud-est et le sud-ouest par une autre partie du lot 3 042 353 (chemin du Domaine); mesurant successivement 2,22 mètres dans sa ligne nord, 2,01 mètres dans sa ligne sud-est et 0,95 mètre dans sa ligne sud-ouest; contenant en superficie 0,9 mètre carré;

Le point d'intersection des lignes nord et sud-ouest de cette parcelle de lot est situé à 48,22 mètres dans une direction de 105°27'16'' et 1,93 mètre dans une direction de 95°15'09'' du point d'intersection des lignes sud-ouest et nord-ouest du lot 5 233 168;

Le tout tel que montré sur un plan préparé à Lévis, le 22 octobre 2015, par Alain Carrier, arpenteur-géomètre, et conservé sous le numéro 10 375 des minutes de son greffe, dossier 123-A;

Tous les éléments extérieurs et intérieurs de l'église, de la sacristie et du passage couvert sont visés par cet avis, en incluant la tribune arrière, le retable, les maîtres-autels du chœur et de la chapelle extérieure, la chaire et son abat-voix, le banc d'œuvre, les confessionnaux, les bancs de la nef, les cloisons, les fenêtres et leurs carreaux à motif de fleur de lys, les planchers, les plafonds, les portes et les éléments de décor;

2) L'encensoir, la navette et la cuillère à encens en argent, fabriqués par Jean-Charles Cahier entre 1809 et 1819, pour la cuillère, et entre 1819 et 1824, pour l'encensoir et la navette;

3) Le ciboire en argent et en argent doré, avec son couvercle, confectionnés par François Sasseville vers 1845;

4) Le calice en argent, en argent doré, en ivoire et en bois verni ainsi que la patène en argent décorée de pierres façonnés par Raymond Bégin en 1960;

5) Le tabernacle du maître-autel en bois de noyer sculpté, peint et doré entre 1717 et 1719, attribué à Noël Levasseur;

6) La statuette de la *Vierge à l'Enfant*, en bois doré, sculptée vers 1720;

7) La statue de *L'éducation de la Vierge*, sculptée par Louis Jobin vers 1890 et dorée;

QUE ce geste repose sur les motifs suivants :

1) Église de Saint-Étienne

L'église de Saint-Étienne présente un intérêt patrimonial pour sa valeur historique. Cette église a été construite entre 1726 et 1739. Le 29 juin 1759, elle a été brièvement occupée par les troupes britanniques, mais préservée des actes de destruction perpétrés ailleurs dans la région. C'est le plus ancien lieu de culte subsistant dans la région de la Chaudière-Appalaches;

L'église présente également un intérêt patrimonial pour sa valeur architecturale. Sa conception est attribuée à Jean-Baptiste Maillou dit Desmoulins. Maçon, entrepreneur et architecte du roi, ce dernier est surtout connu pour la création d'un plan d'église, qui sera nommé ultérieurement «plan Maillou». Ce plan simple, composé d'une nef sans transept terminée par un chœur en hémicycle de même largeur, était très employé aux XVII^e et XVIII^e siècles pour les petites églises paroissiales rurales. L'église de Saint-Étienne est souvent citée comme l'un des rares exemples subsistants de ce type de bâtiments, et ce, malgré l'ajout ultérieur d'une chapelle sur le mur nord. D'autres architectes connus ont aussi participé à des travaux sur l'église de Saint-Étienne au cours des XIX^e et XX^e siècles. Le bâtiment rappelle ainsi le travail de plusieurs architectes qui ont œuvré dans la région de Québec à différentes époques;

L'église présente aussi un intérêt patrimonial pour sa valeur artistique liée à son décor intérieur. Ce décor a été créé en différentes étapes, entre 1811 et 1826, par le sculpteur Étienne Bercier. Les travaux de ce dernier s'inscrivent dans l'esthétique de l'atelier des Écores. Plusieurs éléments de ce décor subsistent. C'est le cas, notamment, de la voûte à motifs de caissons au-dessus du chœur et du retable présentant une abondante ornementation de style Louis XV. Le décor intérieur de l'église a été modifié en 1894, puis restauré de 1925 à 1932 selon les plans de Lorenzo Auger. Il est l'un des seuls exemples de l'influence de l'atelier des Écores à subsister à l'est de la ville de Québec;

2) L'encensoir, la navette et la cuillère à encens

L'encensoir, la navette et la cuillère à encens présentent un intérêt patrimonial pour leur valeur historique reposant sur leur association avec l'orfèvre Jean-Charles Cahier. Ce dernier est l'une des figures marquantes de l'orfèvrerie française du premier quart du XIX^e siècle. Bien qu'il ait produit de l'orfèvrerie civile, ses pièces les plus connues sont celles pour usage liturgique. L'encensoir, la navette et la cuillère à encens acquis en 1824 par la fabrique de l'église Saint-Étienne de Beaumont constituent de rares exemples d'œuvres de cet orfèvre français réputé conservées au Québec;

L'encensoir, la navette et la cuillère à encens présentent également un intérêt patrimonial pour leur valeur artistique. Ils témoignent de l'attention particulière portée à l'ornementation des objets liturgiques. Ces pièces d'orfèvrerie de Cahier reprennent les caractéristiques et certains éléments ornementaux très courants pour ce type d'objets au XIX^e siècle. La navette se distingue par la forme de sa panse, dotée d'un bec très allongé et terminée à l'arrière par une volute, par le décor particulièrement élaboré de son couvercle et par les courbes délicates de ce dernier, le tout conférant beaucoup d'élégance à cette pièce;

3) Le ciboire et son couvercle

Le ciboire présente un intérêt patrimonial pour sa valeur historique reposant sur son association avec l'artiste qui l'a créé, François Sasseville. Formé auprès de Laurent Amiot et considéré comme l'un des derniers représentants de l'orfèvrerie traditionnelle au Québec, Sasseville a dominé sa profession durant les années 1840 et 1850. Usant généralement de techniques artisanales, tout en faisant appel à des procédés mécaniques, Sasseville a maintenu sa réputation en réalisant des pièces de qualité supérieure. Parmi ses œuvres les plus estimées figurent des vases sacrés tels que le ciboire conservé dans l'église de Beaumont, qu'il a confectionné vers 1845;

Le ciboire présente aussi un intérêt patrimonial pour sa valeur artistique. L'objet témoigne du renouvellement du vocabulaire de l'orfèvrerie québécoise au milieu du XIX^e siècle. Sasseville, qui a été le principal initiateur de ce phénomène, a adapté sa production au goût du jour en reproduisant l'ornementation abondante et éclectique des modèles européens fabriqués en industrie, qui étaient alors très appréciés. Le ciboire de l'église de Saint-Étienne présente notamment des médaillons historiés, que Sasseville a employés surtout à partir du milieu des années 1845 et qui ont fait sa renommée;

4) Le calice et la patène

Le calice et la patène présentent un intérêt patrimonial pour leurs valeurs historique et artistique comme témoin significatif du renouveau de l'art sacré au Québec. À compter des années 1930, l'art religieux québécois, auparavant marqué par l'académisme et l'historicisme, a été renouvelé grâce à l'introduction d'une esthétique moderne caractérisée par la simplicité et l'expressivité des formes. En 1960, une famille de Beaumont offre à l'église de Saint-Étienne un calice et une patène réalisés par l'orfèvre Raymond Bégin; ce dernier a contribué au renouvellement formel de l'art religieux au Québec en orfèvrerie. Les pièces offertes à l'église de Saint-Étienne sont représentatives de l'orfèvrerie du renouveau de l'art sacré en raison du recours à des formes simples et de l'utilisation de différents matériaux comme l'argent, l'ivoire et le bois pour l'ornementation;

5) Le tabernacle du maître-autel

Le tabernacle du maître-autel de l'église de Saint-Étienne présente un intérêt patrimonial pour sa valeur historique. Cette pièce de mobilier religieux témoigne de l'importance de la célébration de l'eucharistie dans les pratiques liturgiques catholiques. Ce tabernacle a été fabriqué

entre 1717 et 1719 pour le lieu de culte précédent et a été le principal ornement de l'église de Saint-Étienne pendant près d'un siècle;

Le tabernacle présente aussi un intérêt patrimonial pour sa valeur artistique. Cette pièce de mobilier est attribuée à Noël Levasseur, membre d'une famille réputée de menuisiers et de sculpteurs qui a marqué de façon importante la production artistique du Québec au XVIII^e siècle. Ce tabernacle présente plusieurs des caractéristiques du travail de Levasseur et constitue l'un des plus anciens de ceux qu'il a créés et qui ont été conservés;

6) La statuette de la *Vierge à l'Enfant*

Cette statuette présente un intérêt patrimonial pour ses valeurs historique et artistique, à titre de témoin du phénomène de mimétisme au sein de la production artistique en Nouvelle-France. Au XVII^e siècle, les œuvres d'art et les pièces d'orfèvrerie ornant les chapelles et les églises de la jeune colonie étaient importées de France dans une forte proportion. Toutefois, ces biens ne suffisaient pas à répondre à la demande, si bien que de plus en plus d'artistes et d'artisans locaux se sont mis à en produire, souvent en s'inspirant des pièces françaises. D'autres se sont probablement vu imposer des modèles particulièrement appréciés. La statuette de la *Vierge à l'Enfant* conservée à l'église de Beaumont constitue un bon exemple de ce phénomène. Cette petite sculpture, probablement produite vers 1720 par un artiste qui demeure inconnu, a vraisemblablement été réalisée d'après le modèle d'une autre statuette de la *Vierge à l'Enfant*, datant de la fin du XVII^e siècle, laquelle est conservée par les Ursulines de Québec. L'artiste ayant produit la statuette de Beaumont a fabriqué une pièce qui se distingue toutefois du modèle à plusieurs égards. La statuette de la *Vierge à l'Enfant* constitue donc un bel exemple d'une sculpture religieuse produite en Nouvelle-France et inspirée de modèles européens. Elle témoigne aussi de conventions iconographiques marquant l'art religieux depuis le Moyen Âge;

7) La statue de *L'éducation de la Vierge*

Cette statue présente un intérêt patrimonial pour sa valeur artistique. La sculpture a été réalisée en 1890 par Louis Jobin. Ce dernier compte parmi les statuaires québécois les plus réputés du tournant du XX^e siècle. Bien qu'il ait créé plusieurs œuvres profanes au début de sa carrière, Jobin est surtout connu pour sa production religieuse. *L'éducation de la Vierge* constitue un exemple représentatif de sa production religieuse, notamment par le rendu réaliste de la physionomie des personnages et du drapé des vêtements. La statue *L'éducation de la Vierge* constitue ainsi un témoin important de la statuaire religieuse de la fin du XIX^e siècle.

Le ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française du Québec donne également avis :

QUE ce classement prend effet à compter du 23 juin 2016, date où l'avis d'intention de procéder au classement du bien fut transmis;

QUE ce bien sera inscrit au Registre du patrimoine culturel du Québec.

Signé à Québec, ce 11 mai 2017

Le ministre,
LUC FORTIN

5829

Énergie et Ressources naturelles

Programme de réforme cadastrale

CONCERNANT l'interdiction d'aliéner un droit de propriété dans les lots couverts par le mandat de rénovation cadastrale 1391

Il incombe au ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles de fixer la période (d'au plus 15 jours) pendant laquelle il est interdit d'aliéner un droit de propriété dans les lots couverts par un mandat de rénovation cadastrale, conformément à l'article 15 de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois. Cette période débutera le 12 juin et se terminera le 26 juin 2017 inclusivement, ou dès l'entrée en vigueur du plan cadastral de rénovation, si elle survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire en cause est situé dans la circonscription foncière de L'Assomption et comprend, en référence au cadastre suivant :

Paroisse de Saint-Henri-de-Mascouche :

les lots 487 à 514, 596 à 748, 828 à 920, 997 à 1048, 1127 à 1130, 1141, 1156, 1158, 1229, 1241, 1865, 2202, 2208, 2209, 2219, 2220, 2305, 2306, 2321, 2361, 2366, 2367, 2370, 2373, 2399, 2400, 2404 à 2406, 2412, 2415, 2417 à 2419, 2424 à 2435;
la partie restante du lot 749 et ses subdivisions 749-6 à 749-10, 749-39.

Ce territoire comprend, pour les cadastres susmentionnés, les subdivisions des lots ci-dessus énumérés, les parcelles sans désignation cadastrale comprises dans ce territoire ainsi que tous les lots qui y ont été créés à la suite d'une opération cadastrale effectuée entre le 4 mai 2017 et la date du début de la période d'interdiction.

Le Service de la rénovation cadastrale,
MICHEL OUELLET

5814

Programme de réforme cadastrale

CONCERNANT l'interdiction d'aliéner un droit de propriété dans les lots couverts par le mandat de rénovation cadastrale 1751

Il incombe au ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles de fixer la période (d'au plus 15 jours) pendant laquelle il est interdit d'aliéner un droit de propriété dans les lots couverts par un mandat de rénovation cadastrale, conformément à l'article 15 de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois. Cette période débutera le 13 juin et se terminera le 27 juin 2017 inclusivement, ou dès l'entrée en vigueur du plan cadastral de rénovation, si elle survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire en cause est situé dans la circonscription foncière de Témiscouata et comprend, en référence aux cadastres suivants :

Canton de Viger :

rang 1 : tous les lots de ce rang;

rang 2 : tous les lots de ce rang;

rang 3 : les lots 5, 6A, 6B, 7 à 9, 10A, 10B, 11, 12, 13A, 13B, 14A, 14B, 15A, 15B, 16A, 16B, 17 à 22, 23A, 23B, 24A, 24B, 25, 26A, 26B, 27A à 27C, 28A à 28C, 29A, 29B, 30A à 30D, 31A, 31B, 32A à 32C, 33A, 33B, 34, 35A, 35B, 36A à 36C, 37A à 37C, 38A, 38B, 39, 40A, 40B, 41A, 41B, 42A, 42B, 43, 44A, 44B, 45A, 45B;

rang 4 : les lots 5A à 5G, 6, 7, 8A, 8B, 9, 10, 11A à 11C, 12A à 12D, 13A à 13E, 14A à 14D, 15A, 15B, 16A, 16B, 17A, 17B, 18A à 18C, 19A à 19C, 20A, 20B, 21A à 21C, 22A à 22E, 23A, 23B, 24A, 24B, 25A à 25D, 26A, 26B, 27A à 27C, 28A à 28F, 29A à 29C, 30A, 30B, 31A à 31C, 32A, 32B, 33, 34A à 34C, 35A à 35C, 36A, 36B, 37A, 37B, 38, 39A, 39B, 40A, 40B, 41A à 41D, 42A, 42B, 43A, 43B, 44A, 44B, 45;

Rang A : tous les lots de ce rang.

Paroisse de Saint-Arsène : tous les lots de ce cadastre.

Ce territoire comprend, pour les cadastres susmentionnés, les subdivisions des lots ci-dessus énumérés, les parcelles sans désignation cadastrale comprises dans ce territoire ainsi que tous les lots qui y ont été créés à la suite d'une opération cadastrale effectuée entre le 4 mai 2017 et la date du début de la période d'interdiction.

Le Service de la rénovation cadastrale,
MICHEL OUELLET

5814

